

## MANEWRY ARMJI FRANCUSKIEJ W SZAMPANII



W Szampanji odbyły się wielkie manewry armji francuskiej, w których brały udział wyłącznie dywizje zmotoryzowane. Na zdjęciu przedstawiciele armji polskiej w osobach gen. Malinowskiego i płk. dypl. Regulskiego, śledzący przebieg manewrów pod Reims



# MARJI SKŁODOWSKIEJ-CURIE STOLICA



Pomnik ku czci Marji Skłodowskiej-Curie, dłuta artystki-rzeźbiarki Ludwiki Nitschowej, wzniesiony na placu przed Instytutem Radowym w Warszawie.

Fot. Ag. „Światowida”. Warszawa.



Marja Skłodowska-Curie, genialna odkrywczyni radu.

Dnia 5 września br. odbyła się uroczystość przemianowania placu przed Instytutem Radowym przy ul. Wawelskiej w Warszawie na plac Marji Skłodowskiej-Curie, oraz odsłonięcia jej pomnika dłuta artystki-rzeźbiarki Ludwiki Nitschowej. Pomnik ten w prostej i monumentalnej formie przedstawia genialną naszą rodaczkę, kroczącą w zadumie w tajemnicze szlaki wiedzy.

Pomnik otoczyły zwartym kołem delegacje wszystkich szkół żeńskich warszawskich, oraz przedstawiciele wyższych uczelni. Rząd reprezentowali min. oświaty Jędrzejewicz, wicemin. ks. Żongolłowicz, min. Poniąkowski i wicemin. dr. Pieszczyński.

Po wykonaniu przez orkiestrę poloneza As-Dur Szopena zabrał głos prezydent miasta Starzyński, oddając hołd ceniom honorowej obywatelki stolicy, genialnej uczoney, która imię Polski rozślawiła po całym świecie. Przypomnił on że „życie Marji Skłodowskiej-Curie wskazuje młodemu pokoleniu nie tylko ideały ale i do tych ideałów pracę i wysiłkiem dążać należy”. Następnie mowca poprosił Małżonkę Pana Prezydenta R. p. Marję Mościcką o łaskawe odsłonięcie pomnika, poczem

chór „Harfy” odśpiewał „Gaude Mater Polonia”.

Drugi skolei przemawiał rektor Uniwersytetu Warszawskiego, prof. Pieńkowski, który przypomniał, że „Polskie Towarzystwo Instytutu Radowego” możność realizacji swoich celów zawdzięcza wyłącznie Marji Skłodowskiej-Curie, która ofiarowała temu Instytutowi 1 gram radu. Wreszcie w imieniu kobiet zabrała głos docentka p. Gutowska, chyląc głowę przed genjuszem najslawniejszej Polki.



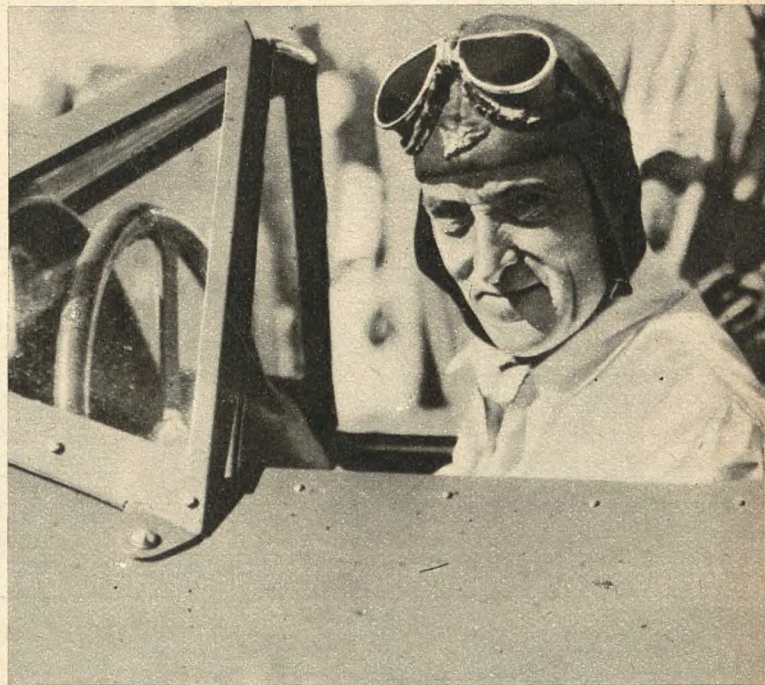
Grono dostojników państwowych, którzy brali udział w odsłonięciu pomnika Skłodowskiej-Curie. M. in. widoczni: P. Marja Mościcka, małżonka Pana Prezydenta R. P. (w fotelu w pierwszym rzędzie), w drugim rzędzie rodzeństwo śp. Skłodowskiej, pp. Szalayowa, Dłuska i Skłodowski, w trzecim rzędzie min. Poniąkowski, Jędrzejewicz i t. d.

Fot. Ag. „Światowida”, Warszawa.



# POWÓDŹ W INDJACH.

**POLYKACZ REKORDÓW.**



Rzeka Damodar w Bengalji wystąpiła z brzegów wskutek długotrwałych deszczów i zalawszy olbrzymie obszary pozbawiła dachu nad głową tysiące ludzi. Do akcji ratunkowej użyto słoni maharadży z Burwanu, które świetnie wywiązały się ze swych zadań, przenosząc na swym grzbiecie mieszkańców ewakuowanych z zagrożonych powodzią terytoriów.

Fot. Keystone, Berlin.

Sir Malcolm Campbell ustanowił w Bonneville (U. S. A.) na swoim historycznym samochodzie „Błękitna strzała” nowy rekord szybkości, osiągając 481 km na godzinę. Poprzedni rekord należał również do Campbella i wynosił 438.46 km na godzinę.

Fot. Keystone, Berlin.

## POGRZEB KRÓLOWEJ BELGÓW.



Pogrzeb królowej Astrid był wielką żalobną manifestacją całego narodu belgijskiego, który ze łzami w oczach żegnał swą dobrą i przedwcześnie zgasłą królową. Na zdjęciu karawan królewski posuwający się wśród nieprzejrzanego tłumu publiczności i szpalerów wojska.

Fot. Scherl, Berlin.

Zbolały król Belgów Leopold kroczący za trumną swej żony. Z wyrazu twarzy króla przebiega się bezgraniczna rozpacz i rezygnacja.

Fot. Keystone, Berlin.

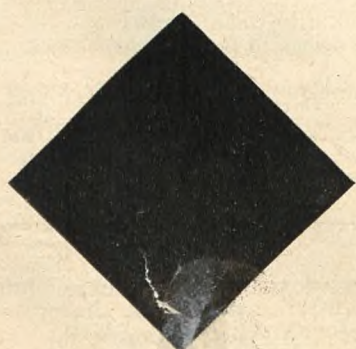
Dzięki **OLEJKOWI OLIVKOWEMU** w mydle Palmolive, *cera jest czysta, gładka, piękna*

Naturalnym sposobem zachowania świeżej i gładkiej cery jest stałe mycie się mydłem i wodą. Tak twierdzi 20.000 specjalistów kosmetyki, dodając, że jedynie ważny jest wybór mydła, gdyż powinno to być mydło wyrabiane na olejkach oliwnych, jak mydło Palmolive!

Palmolive wyrabiane jest tylko na naturalnych olejkach owoców oliwnych i palm. Stąd też pochodzi jego charakterystyczny jasno-zielony kolor. Olejom tym zawdzięcza mydło Palmolive swą obfitą, aksamitną pianę, która tak łagodnie zmywa, a jednocześnie nadaje cerze cudowną gładkość, świeżość i piękno.



*Pielegnuy cerę tanim kosztem*





# KURPIE NA DOŻYNKACH BIAŁOSTOCKICH.



Wojewoda białostocki gen. Paślawski dziękuje Kurpiankom za dary dożynkowe.

Fot. J. Szapiro, Białystok.

Dzięki szczególnemu zainteresowaniu się wojewody białostockiego generała Stefana Paślawskiego sprawami rolniczymi, praca nad podniesieniem stanu materialnego i kulturalnego wsi prowadzona jest na terenie województwa białostockiego bardzo energicznie. Duży udział w pracy tej bierze Związek Młodej Wsi, jednoczący — po unifikacji poprzednio istniejących kilku związków — całą młodzież wiejską.

Związek wpadł ostatnio na szczęśliwą myśl zorganizowania w Białymstoku poraz pierwszy „dożynek wojewódzkich“.

Na pięknym stadionie miejskim, którym słusznie chlubią się sportowcy białostoccy, zdobywający sobie coraz

większe uznanie w świecie sportowym, poszczególne powiaty województwa, jakgdyby współzawodniczyły w wyścigu pracy, piękna swych strojów regionalnych, melodyjności piosenek ludowych i... o twartości w wypowiedzianiu „na wesoło“ przed wojewodą, gospodarzem dożynkowym, swoich trosk.

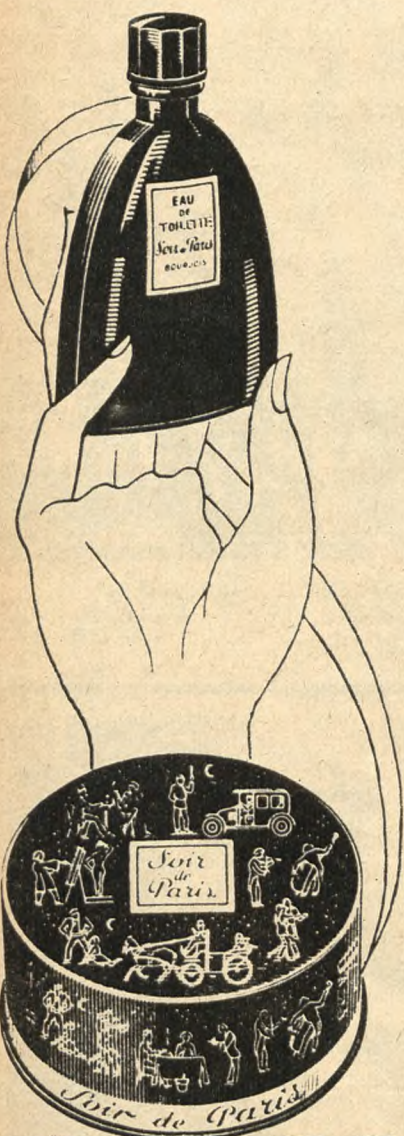
Najbardziej oklaskiwano przemilą grupę kurpiowską, a ściślej mówiąc przystojnych kurpianek.

Oryginalne stroje dziewcząt kurpiowskich wywoływały nieklamany entuzjizm wśród publiczności, a cięty dowcip, ładne piosenki i oryginalne narzecze kurpiowskie powodowały coraz potężniejszą burzę okla-



Siostry Róża i Zosia Nalewajko ze wsi Nasiatki (powiat ostrołęcki) w strojach kurpiowskich.

Fot. J. Szapiro, Białystok.



K a ż d e

P u d e ł k o

P u d r u

*Soir de Paris*

(WIĘKSZY MODEL)

**BOURJOIS**

zawiera flakonik reklamowy

Wody Tualetowej

*Soir de Paris*

ofiarowany bezpłatnie

przez firmę

**BOURJOIS**

Sprzedaż reklamowa we wszystkich pierwszorzędnym perfumerjach i składach aptecznych.

**BOURJOIS**

Créateur des Fards Pastels

sków. Sam wojewoda, niezwykle wzruszony, nie wytrzymał i nie zważając na możliwą opozycję ze strony wojewodziny-gospodyni dożynkowej serdecznie pocałował najmiłszą wśród kurpianek, małą 8-letnią Józję Nalewajko.

Bo też i warta była tego. Przemile to stworzonko swoją fotogenicznością, urodą i wdziękiem niewątpliwie zasługujące na miano „polskiej Shirleyki kurpiowskiej“, przebojem zdobyło sobie serca wszystkich mieszkańców Białegostoku.

Biorąc żywy udział w chóralnych śpiewach grupy kurpiowskiej, przystępując poważnie, a jednak tak komiecznie swą małą nóżką, Józia zapragnęła również występu solowego. I oto w obecności tysięcznych tłumów występuje śmiało i bez zająknięcia się recytuje przed wojewodą:

„Miły gospodarzu, dużo w domu się napłakałam,  
Zanim się tu na dożynki dostałam.  
Bardzo się cieszę, ja, kurpianka mała,  
Żem ciebie choć raz ujrzała.

Choć do Koła nie należę wcale,  
Jednak racz przyjąć ode mnie te korale

I oddać żonie swej, zaczęj wojewodzinie

I pamiętaj, że w nas szczera miłość  
do Ciebie płynie.

Przyjmij i wianek odemnie zrobiony,  
To podarunek dla Twojej żony.“

A w chwilę później wraz z całą grupą śpiewała o różnych troskach i bolączkach wsi kurpiowskiej.

„W ostrołęckim poziecie łaźnie budujemy

I my też kurpsianki także łaźni chcemy.

Psedtem były wody, com się umywały,

Po regulacji przez wodym zostali.

A także i skół kilka nam potseba.

Panie wojewodo, przeznich cysta bziada,

I dom ludowe także budujemy,

Panie wojewodo pomocy prosimy.

Oby takie domy w kuzdej ziosce stały

By my kurpsianeczki do nich się zbierały.

Schronisko dla biednych juz w Myseńcu mummy

Psyjdź z pomocą ich psydziać o to cię prosimy“.

Piękne dożynki białostockie obudziły zainteresowanie dla właściwości regionalnych województwa. —

Związkowi Młodej Wsi należy się za to szczerza podzięką wszystkich miłośników polskiego folkloru.

J. Sz.





## LEŚNI KOWALE.

## Z DZIDĄ NA LWA.



Abisynja słynie z obfitości lwów. Jednego z nich przysłał niedawno negus w prezencie P. Prezydentowi Rzeczypospolitej i obecnie znajduje się on w ogrodzie zoologicznym w Warszawie. Na lwy krajowcy abisyńscy polują głównie przy pomocy włóczni. Jedno wprawne uderzenie i król pustyni pada zwyciężony, jak to widać na zdjęciu.

### PO POWROCIE

z wywczasów radzimy stosować na wybielenie cery krem Cytrynowy, na wygładzenie krem Najdelikatniejszy, przeciw zmarszczkom krem Radohormonowy, oraz puder „Pyłek Kwiatowy” dr. med. J. Switalskiej. „SWIT” Lab. Kosm. Higien.

Warszawa, Al. Ujazdowskie 37.

Do nabycia w pierwszorzędnym drog. i perfumerjach.

Do najpożyteczniejszych ptaków leśnych należą dzięcioły, gdyż wyjadają larwy i robaki, kryjące się w korze drzew. Jednemu z przyjaciół naszego pisma udało się sporządzić wyjątkowo ciekawą fotografię, przedstawiającą dwa młode dzięcioły w dziupli.

Przed skokiem.



„Boby” na piasku.

Przez cały sierpień, który uchodzi za najcieplejszy miesiąc w roku, lato jak z cebra, a plaże Warszawy, Krakowa i Poznania stały opustoszałe. Tylko nad morzem słońce nie szczędziło swych gorących pocałunków, więc ludkowi plażowiczów działało się dobrze.

Panienci opalały się i flirtowały aż miło, a panowie smarowali się zawzięcie różnymi olejkami i wonnościami, aby wyglądać na murzynów, lub conajmniej Abisyńczyków, poddanych króla królów i lwa Judy.

Najlepiej wyszli ci, których stać było na wyjazd do Jugosławii, czy do Francji, bo tam zimne wiatry nie miały żadnego dostępu. Poprostu odmówiono im wiz a gdy mimo to poja-

wiły się, wydalanano jako uciążliwych obcokrajowców.

A teraz lato należy do przeszłości i zaczęło się panowanie „złotej jesieni”. Na razie jest ona biała (bo w Tatrach spadły już śniegi), ale widocznie dlatego, że dzisiaj nikt lekko-myślnie złotem nie szafuje, nawet matka przyroda. Może więc ta jesień wynagrodzi nam zawód, jaki sprawiło nam lato. Na wszelki wypadek zaś wyciągamy z szaf swetry a ze strychów narty, bo po złotej jesieni, (czytaj deszczowej i błotnej) nastaje przedziej, czy później zima a z nią panowanie śniegu.

Żegnaj lato, dowidzenia za osiem miesięcy!

J. L.



# PANIENKI Z HAZENKI.

Wrażenia z zawodów hazeny Jugosławia — Polska (4:3) w Warszawie.

Czasy, czasy... Ktoby to dawniej pomyślał, żeby w przejmującą zimnem jesiennym pogodą młode panienki biegały w kuszach, bardzo kuszach majteczkach po polu, wyrwały sobie piłkę z rąk, popychały się nawzajem, padały nosem w błoto oślizgłego boiska? I żeby temu patronowały hymny narodowe i pięknie obsadzone łóżka dyplomatyczne?

Mży wrześniey „kapuśniaczek”, lodowaty wiatr dmie z Wisły i hula po Stadjonie, a tu „z wihrem w zawody” smigają po polu zwinne dziewczątka.

Odnajduję z trudem moje miejsce, bo pomimo niepogody tłumy ludzi śledzą z najwyższym zainteresowaniem to, co się dzieje na boisku, a dzieje się ni mniej ni więcej tylko międzypaństwowe spotkanie w hazenie. Polski z Jugosławją. A ta Jugosławia to nie byle co, bo aż mistrz Europy.

Rzecz polegała na tem, że z jednej strony było pół tuzina panienek w białych koszulkach i amarantowych majteczkach (Polki), a z drugiej tyleż w granatowych koszulkach i białych majteczkach (Jugosłowianki) i nawzajem starały się ulokować piłkę w bramce, podobnej do futbolowej. Były też odpowiednie „bramkarki”, które miały długie spodnie i najwyższy wzrost, aby skutecznie zagradzać bramkę... Pomiedzy niemi kreślił się pan sędzia. Dlaczego pan, a nie pani? Oto pytanie, na które nie znalazłem odpowiedzi. Bo jak już feminizm, to feminizm. Ale okazuje się, że jednak my, mężczyźni, jesteśmy widocznie niezbędni.

Z drugiej strony sasiadowały ze mną dwie panienki w amarantowych „kombinezonach”, ale nie

— Co ona robi? Ja ją zastrzele...!

Druga wola niecierpliwie:

— Strzelaj, już...!

Próbuję mitygować, ale osóbką mówi z pogardą:

— Przecież ja nie do niej, lecz do tamtej na boisku, żeby strzeliła bramkę...

— Aha, przepraszam.

Wtem muszę zamknąć uszy, bo oto słyszę ni mniej ni więcej, jak zew z koralowej buźki dziewczątka z numerkiem na rękawie, a więc bezspornej pensjonarki:

— Bogusia, ustaw się do cholery, zanim strzelisz!... Ach, jaki to patalach z tej dziewczyny!...

Panie „rezerwowe” martwią się:

— Zdziech i Basi wcale nie widać na boisku... zwłaszcza Basi, ani śladu...

— Służę pani lornetką — ofiaruję się grzecznie. — Może pani łatwiej będzie dojrzeć.

Spojrzenie szydercze ze strony pań „rezerwowych”, a młody sztubaczek obok tłumaczy:

— To tylko znaczy, że Basia wogóle nie docho-  
dzi do głosu...

— Może zachrypla, proszę kawalera, bo to deszcz sypie, zimno...

Dalszą dyskusję przerywa ogłuszający krzyk z kilku usteczek:

— Szybciej, Gruszczyńska. sama, sama!...

Dalej jęk rozpacz:

— Boże, dlaczego ona nie uważa?... Zupełnie to samo, co w szkole...

Wreszcie rozkaz kategoryczny:



wierzyłem, gdy niejedna po chwili wyrwała się „opatrującym” i wracała, kulejąc i podskakując, ale... nie dając się...

A koleżanki wołały bezlitośnie:

— Na nią, Marysia, na nią, na nią...

Obie panny „bramkarki” miały „pełne ręce roboty”. Jugosłowianka zwłaszcza, bardzo zgrabna panienka o bułgarskim imieniu Marica i także nie jugosłowiańskim nazwisku Cimperman, — dwoiła się i troiła w bramce, padała i wstawiała, fikała koziołki i broniła, jak mogła swej „świętości”. Ile razy zaś, biedactwo, dostawała piłką w twarz, piersi, brzuch... Czy to do tego rzeczywiście są stworzone ponętne kształty dziewczęce? Po to, aby je obijać piłką? A jaka jest siła uderzeń piłki, widać było z tego, że gdy piłka trafiła w nos małego chłopczyka przy bramce, służącego do



Drużyna hazenistek jugosłowiańskich.

W ubiegłą niedzielę odbyły się w Warszawie zawody hazeny pomiędzy Polską a Jugosławją. Na zdjęciu polska bramkarka Stefańska, chwytająca piłkę.

ZDJĘCIA  
AG. FOT.  
„ŚWIATOWID”



Drużyna hazenistek polskich.

w sensie „dessous”, lecz w sensie np. stroju lotniczego. Były tak samo ubrane, jak nasza bramkarka.

Wrodzona ciekawość dziennikarska nakazała zapytać:

— A dlaczego to panienki nie grają?

— Bo my jesteśmy rezerwowe...

— Jak to rozumieć, jeżeli wolno wiedzieć?

— Jak którą z naszych tamte tak zatluka, że już ani ręką ani nogą nie będzie mogła ruszyć, to my ją zastąpimy.

Te i inne panienki nieukostjumowane rzucali drastyczne uwagi w stylu raczej wojowniczych amazonek mitologicznych, niż dobrze „ułożonych” panienek na dawną modłę.

Np. gdy jedna z panienek biegła podbijając piłkę ręką przed sobą, jedna z moich sąsiadek wrzasnęła:

— Teraz oddaj Polomskiej, już, już, prędzej!... Ale dziewczątka ani się śni oddać piłki.

— O, rany, czemu ona nie oddaje? — rozpacz obok mnie miłe dziewczę płaczliwym głosem.

Na co pada ponura odpowiedź z ust pewnego widza:

— Kto dziś wogóle oddaje? Jak kto co ma, to trzyma...

Na wojnie można powiedzieć: „chłop pada gesto”. Tu „gesto padają” dziewczęta. Nic dziwnego. Boisko jest rozmiękle i śliskie. Co i raz któraś leci w błoto. Niektóre tak, że nawet wstać nie mogą. Wtedy usłużni panowie znoszą je z boiska. Miałem szczerze lzy w oczach na widok tych dziewczątek o nóżkach i twarzyczkach umazanych błotem, gdy z wyrazem przejmującego bólu na twarzy znoszono je z boiska. A oczom swym nie

przynoszenia daleko padających piłek, to aż dwa razy się przekoziołkował.

W pewnym momencie okazało się, że obie strony mają po trzy bramki. Ale pod koniec jugosłowianki „wlepili” naszym panienkom czwartą decydującą i już nie udało się naszym biedactwom wyrównać.

Niektóre, wracając do szatni, miały nawet lzy w oczach i gniewnie zaciskały pięści...

Obyście w życiu nie miały większych zmartwień, kochane Basie (których „nie było widać na boisku”), Bogusie (które się źle „ustawiały”) i inne drogie a bohaterskie dziewczątka, marznące w dżdżysty dzień jesienny na błotnistej trawie, ratując „honor hazeny polskiej”... czego wam życzę z całego serca, pełen szacunku dla waszych „zbożnych wysiłków” skromny laik.

H. L.



# OBRAZKI Z Z.S.R.R.



**ŁODZIĄ Z LENINGRADU DO MOSKWy.** W sierpniu br. osiem młodych świeckich sportemek udało się łodziami z Leningradu do Moskwy. Odległość 2700 km przebyto w 48 dniach. Fotografia nasza przedstawia Marusię Konowałową i Walę Iwanową, które brały udział w tym sportowym wyczynie.



**4.300 KM KONNO Z ASZABAD (Azja Środkowa) DO MOSKWy.** 34 członków kolchozu turkmeńskiego dokonało niezwykłego rajdu konnego. W ciągu 83 dni przebyli konno 4.300 km. z Aszabadu do Moskwy. Droga wiodła przez pustynie i stepy. Jeźdźcom urządzono w Moskwie niezwykłą owację. Wszyscy uczestnicy rajdu otrzymali order czerwonej gwiazdy i przyjęci byli przez Stalina. Kolchoźnicy ofiarowali pięknego konia wodzowi armii sowieckiej gen. Woroszyłowi. Fotografia nasza przedstawia uczestników rajdu, witanych serdecznie w operze moskiewskiej w dniu 28 sierpnia b. r.



**DYSKOBOŁKA (Miotająca dyskiem).** W Moskwie w Sokolnikach założono przed kilku laty wspaniały park sportu i kultury, w którym znajdują się plenerowe teatry i areny cyrkowe. Miejsce to gromadzi w dniu wypoczynku tłumy Moskwičan. Park nosi nazwę imienia Maksyma Gorkija i jest bardzo starannie utrzymywany i ozdabiany corocznie nowymi rzezbami. W roku bieżącym znany artysta-rzeźbiarz Jansen wykonał piękny monument w brzozie, „dyskobolki”, ozdabiający amfiteatr, zbudowany w centrum parku, do którego prowadzi „Aleja entuzjastów”.



**OBCHÓD ŚWIĘTA MŁODZIEŻY MIĘDZYNARODOWEJ W MOSKWIE.** Dnia 1 września odbyła się uroczystość międzynarodowego „Dnia młodzieży”, w której uczestniczyło około 100.000 młodzieży, biorąc udział w rozlicznych igrzyskach i przeglądzie odbytym na Czerwonym Placu w Moskwie.

**ZAPRENUMERUJ „ŚWIATOWIDA”**  
MIESIĘCZNIE ZŁ. 2-20





Fragment parku miejskiego im. Bednarskiego w Podgórzu-Krakowie.

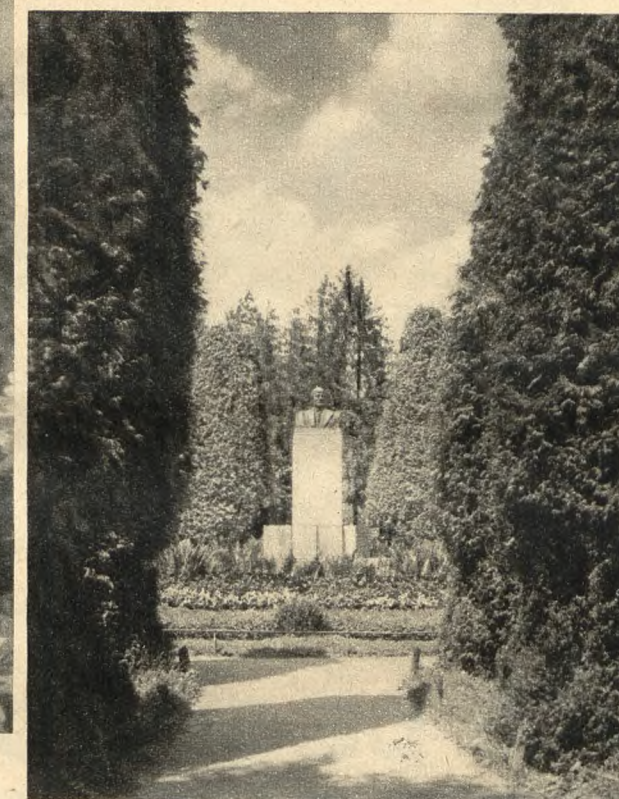


Fragment cmentarza rakowickiego w Krakowie.

# ZIELEŃ KRAKOWA



Kwitnące hortensje na plantach krakowskich



Aleja główna w parku dra Jordana w Krakowie. W środku popiersie dra Jordana, założyciela tego parku.



Widok z plant na Uniwersytet Jagielloński.

Dumą Krakowa stanowią Planty. Otaczają one wieńcem zieleni śródmieście, stanowiąc nieporównaną oprawę starodawnej i zabytkowej architektury — pojąć oczy mieszkańców miasta krasą zieleni w lecie i urokiem zaśnieżenia w zimie. Na powierzchni 40 morgów — Planty stanowią jedną z najruchliwszych arterij komunikacyjnych, miejsce spaceru wytwornej publiczności oraz teren zabaw dzieci.

Planty, założone w r. 1822 na terenie pofortecznym przez wielkodusznych obywateli krakowskich, Straszewskiego i Radwańskiego — spełniają ważną rolę zdrowotną, oczyszczając powietrze miejskie z kurzu i dając wytchnienie w otoczeniu natury mieszkańcom miasta.

Tysiące drzew i krzewów, tworzących aleje i grupy, trawniki, klomby, kwietniki z roślin dywanowych — stwarzają miejscami pejzaż, godny pendzla artysty. Planty układem swym w centrum miasta stanowią unikat jedyny w swym rodzaju nie tylko w Polsce, lecz bodaj i w całej Europie. Otoczone troskliwą i fachową opieką Zarządu Ogrodów m. w osobach Nacz. Wydziału Gosp. dra Reiner, insp. inż. Wneka i dyr. Gauze, przybierają rokrocznie coraz większe pomęty, strojąc się w piękne drzewa, różnobarwne krzewy, coraz starannie utrzymywane trawniki, kwietniki, różanki, etc., etc.

Huragan w dniu 14 sierpnia br. wyrządził Plantom, parkom i ogrodom miejskim dotkliwą szkodę. Około 600 drzew padło na terenie miasta, a blisko 1000 uległo okaleczeniu. Z ran zadanych długo się będzie leczyć ogrodnictwo miejskie. Zarząd Ogrodów m. na miejsce drzew wylamanych wysadzać będzie w okresie jesienno-wiosennym drzewa nowe — uwzględniając w szczególności tak ulubione przez Krakowian kasztany, wiąz, lipy, topole, klony, akacje, platany, etc., etc.

Planty w śródmieściu nie zaspakają już jednak

wymagań obywateli miasta. Program racjonalnej rozbudowy miasta pod względem ogrodowym przewidyuje urządzenie nowego wieńca plantacji na t. zw. Alei Trzech Wieszców.

Roboty są już w pełnym toku. Obecnie przeprowadza się niwelację terenów, wykonywa ścieżki — w przyszłym roku, o ile dopiszą fundusze, zostaną plantacje urządzone na odcinku od ul. Długiej do ul. Karmelickiej. Reprezentacyjna i nowoczesna dzielnica zyska właściwą oprawę.

Niezależnie od wyżej wspomnianego pasa plantacji zyska Kraków nowe płaszczyzny zielone — parki i skwery.

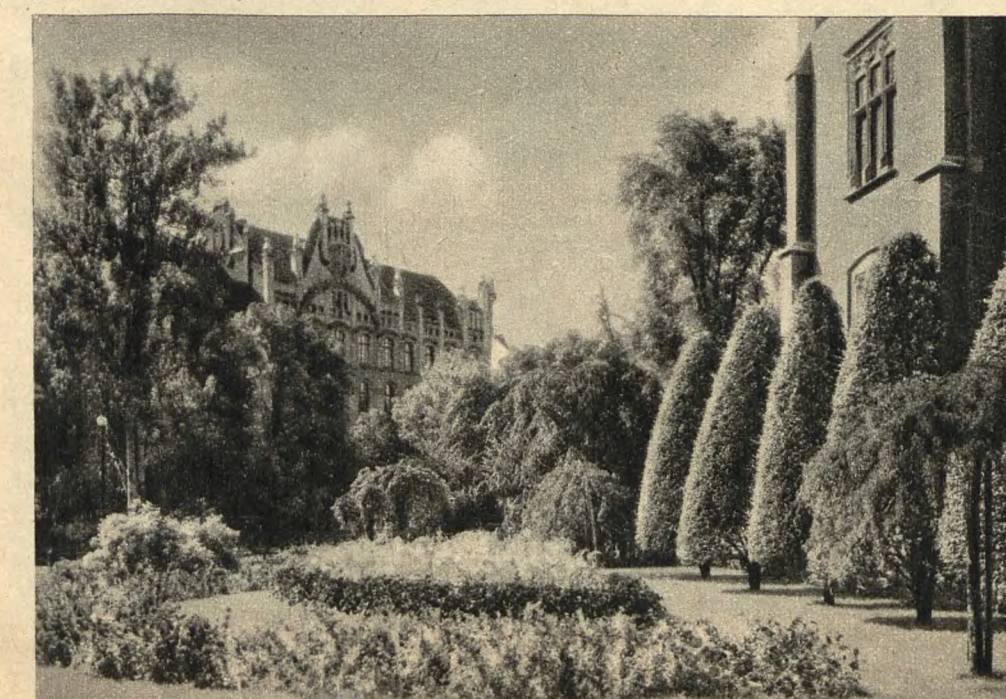
W okres końcowych studiów wchodzi prace nad projektami, dotyczącymi rozbudowy i rozszerzenia Parku Dra Jordana, przebudowy Parku Krakowskiego, rozszerzenia Parku Bednarskiego — rozwiązania ogrodowego terenów, otaczających błoń i bloki gmachów reprezentacyjnych u wylotu ul. Marszałka Piłsudskiego, urządzenia parków dzielnicowych, skwerów, zieleńców, dzieciniec, ogródków Jordanowskich, itp., itp.

Prace to poważne, odpowiedzialne i kosztowne. Wymagają one wiele trudu, znajomości i umiłowania przedmiotu, duszy artysty — wycucia potrzeb zdrowotnych, estetycznych i urbanistycznych miasta.

Nie jest rzeczą przypadku, że fotel prezydenta miasta zajmuje lekarz.

Pod pieczęcią okiem obecnego władcy, prezydenta dra M. Kaplickiego, realizuje się stopniowo szereg planów, zmierzających do rozbudowy miasta pod każdym względem, stworzenia miastu warunków zdrowotnych i ram estetycznych — odpowiednio do pozycji, jaka przystoi dawnej stolicy Jagiellonów — skarbnicy pamiątek narodowych — ośrodkowi kultury, nauki, sztuki — Panteonowi, zawierającemu szczątki królów i bohaterów.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA  
ST. KOŁOWIEC — KRAKÓW



Fragment plant w pobliżu Uniwersytetu Jagiellońskiego.



Aleja na cmentarzu rakowickim w Krakowie.



# BIAŁYSTOK KU CZCI MINISTRA KOŚCIAŁKOWSKIEGO.



W tych dniach przybył do Białegostoku min. Kościółkowski i wziął udział w uroczystości otwarcia nowych plant Jego imienia, poczem udał się do Rady miejskiej, gdzie wręczono mu dyplom

obywatelstwa honorowego. Wieczorem w salonach w pałacu Branickich odbył się raut na cześć Dostojnego Gościa, który zgromadził elitę towarzyską miasta. Na zdjęciu grupa osób, które brały

udział w rancie. Siedzą w pierwszym rzędzie w pośrodku: min. Kościółkowski, obok po prawej wojewodzina Paławska, wicemin. Koc, min. Kościółkowska; na lewo: woj. gen. Paławski.

## ZMOTORYZOWANE KUŹNIE. ŚMIERĆ CZYHAJĄCA NA OCEANACH.



W japońskiej armji wprowadzono zmotoryzowane kuźnie, które okazały się bardzo praktyczne w czasie manewrów. Zjawiają się bowiem na każde wezwanie telefoniczne do poszczególnych szwadronów i baterij. Niewątpliwie wzór japoński znajdzie naśladownictwo i w Europie.



Największe niebezpieczeństwo dla statków, kursujących po oceanie Atlantyckim stanowią góry lodowe. O taką właśnie górę rozbił się w swoim czasie „Titanic”, przyczem półtora tysiąca osób poniosło śmierć. Na zdjęciu góra lodowa, widziana ze statku, zbliżającego się do Ameryki.

Fot. Łabuński.

Pod gwarancją nieszkodliwy

**Światowej sławy**

**ORIENT HENNA SZAMPON**

farbuje i modernizuje włosy przez zwykłe mycie. 12 odcieni. — Wszędzie do nabycia.

**1 paczka 1.75 zł.**

Gdzie niema, proszę nadesłać gotówkę, wysyłka odwrotna.

**FR. BOGACZ, Bydgoszcz,**

Dworcowa 14. 549

Pod gwarancją nieszkodliwy

Miejsce plyn do trwałego farbowania brwi i rzęs 5 zł. wystarczy na 30 farbowan, a jedno farbowanie na miesiąc.

**Czytajcie „Asa“**



Wyłączne przedstawicielstwo  
**KRZYSZTOF BRUN I SYN**  
Warszawa

## LES AMIS DE LA POLOGNE.



Do Polski przybyła wycieczka Towarzystwa „Les Amis de la Pologne”, która złożyła P. Prezydentowi Rzeczypospolitej (na zdjęciu) adres hołdowniczy w formie albumu, zawierającego podpisy najwybitniejszych uczonych, działaczy społecznych i szerokich kół społeczeństwa francuskiego. Wycieczka zwiedziła ważniejsze ośrodki Polski.

Ag. Fot. „Światowid”.



# NA FRONCIE GENEWSKIM I ABISYŃSKIM.

Ostatnie posiedzenie Ligi Narodów w Genewie odbywa się wyłącznie pod znakiem konfliktu abisyńsko-włoskiego, względnie włosko - angielskiego. Włochy są prawie że odosobnione, gdyż większość państw nie chce ani słyszeć o wojnie, do której faszysty prze, szukając nowych terenów kolonizacyjnych dla ludności półwyspu apenińskiego.

Dzięki wysiłkom dyplomacji angielskiej przekazano konflikt abisyńsko-włoski do rozpatrzenia t. zw. radzie pięciu, w skład której wszedł także przedstawiciel Polski min. Józef Beck. Rada ta ma w najbliższej przyszłości przedstawić odpowiednie wnioski.

A tymczasem Włosi posyłają jedną dywizję za drugą do Afryki, aby za kilka tygodni rozpocząć ofensywę. Mussolini zdaje sobie bowiem sprawę z tego, że gdyby ustąpił pod naciskiem Anglii, to prestige jego we Włoszech zostanie zachwiane, gdy zaś pomaszeruje na Addis Abeba, to naraża się na wojnę z potężną Anglią. Ale kości zostały już rzucone. Więc Włosi ze śpiewem na ustach wsiadają na okręty i jadą do Afryki. A tymczasem Niemcy zbroją się gorączkowo i spoglądają pożądliwie na Austrię. Atmosfera jest przeładowana elektrycznością. Gdzie i kiedy uderzy pierwszy grom — trudno przewidzieć, lecz, że zanoszą się na wielką burzę nie tylko w Afryce, ale i w Europie — to pewne.



Angielskie wojska, udające się na pokładzie okrętu „Neutralia” na Maltę celem wzmocnienia tamtejszych garnizonów.  
Keystone.



W Genewie obraduje Liga Narodów nad konfliktem włosko-abisyńskim. Na zdjęciu delegat sowiecki Litwinow udający się na sesję.

Ze śpiewem na ustach wyrusza 23-cia dywizja włoska na front abisyński  
Photo Nyl.



Niejako odpowiedzią na włoskie manewry na Brennerze były ćwiczenia 6-go korpusu niemieckiego w rejonie Hannoveru. Na zdjęciu naczelny wódz Hitler w rozmowie z gen. Blombergiem i gen. von Fritschem.  
Scherl.

Mussolini odbywający przegląd awangardzistów faszystowskich w Rzymie.  
The New York Times.



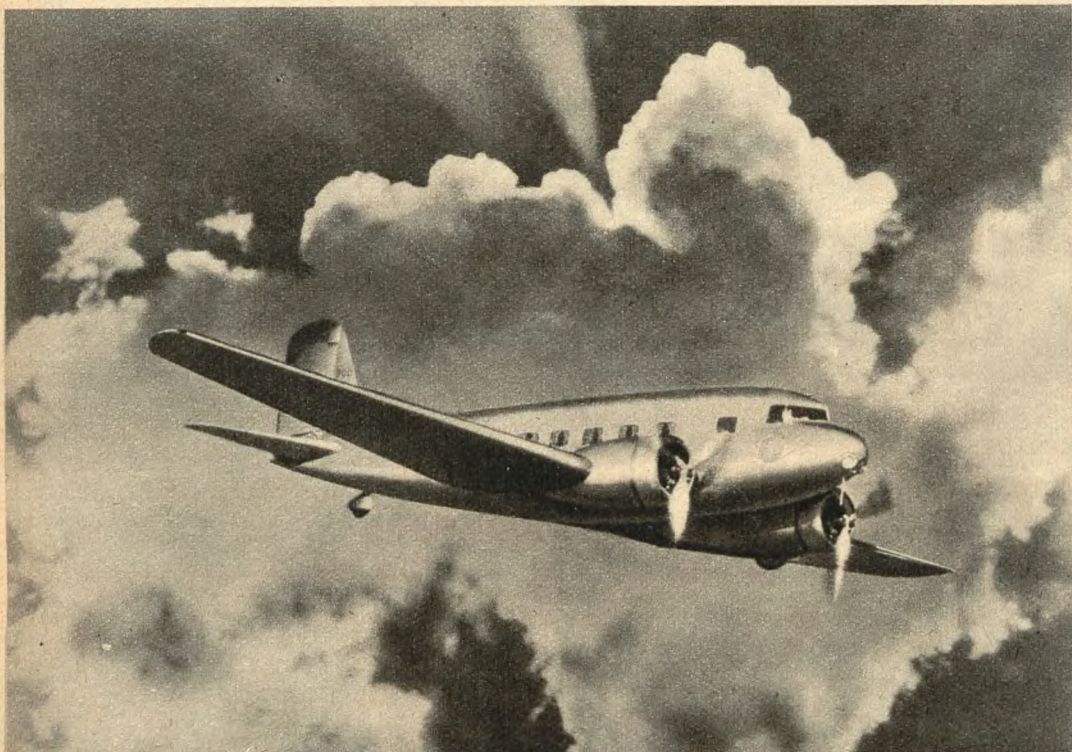
Minister Józef Beck został wybrany do rady pięciu, która ma zbadać całokształt spraw abisyńsko-włoskich.



## OTWARCIE WYSTAWY DROGOWEJ W WARSZAWIE.

W ub. niedzielę P. Prezydent Rzeczypospolitej dokonał otwarcia wystawy drogowej, dającej obraz wysiłków, jakie rząd, władze samorządowe i społeczeństwo włożyło w rozwój naszych szlaków komunikacyjnych. Wystawa przedstawia się imponująco i świadczy o tem, że zagadnienie drogowe ruszyło nareszcie z martwego punktu. Na zdjęciu P. Prezydent Rzeczypospolitej w towarzystwie pp. ministra Kościałkowskiego, Butkiewicza i wiceministra Bobkowskiego, oraz prezydenta Staryńskiego, oglądający eksponaty na wystawie drogowej

## OLBRZYM AMERYKAŃSKIE NA POLSKICH LINJACH LOTNICZYCH.



Na polskich linjach lotniczych zaczęną kursować amerykańskie aparaty typu „Douglas D. C. 2” (na zdjęciu). Rozwijają one ponad 300 km. szybkości na godzinę i są wykonane całkowicie z metalu.

## WYBORY DO SEJMU.



W zbiegłą niedzielę odbyły się w całym państwie wybory do Sejmu, które przeszły w zupełnym spokoju, przy znacznym udziale głosujących. Na zdjęciu weteranka z 1863 roku, Fabianowska przy urnie w lokalu wyborczym w Warszawie.

## DOŻYŃKI W BORKACH.



W Borkach na Wileńszczyźnie, gdzie posiada swój dworek b. premier Pryśtor, odbyły się dożyczne dożynki przy wielkim udziale miejscowej ludności. Na zdjęciu p. Pryśtor w towarzystwie swej małżonki i wojew. wileńskiego Jaszczołta, przyjmujący hold żniwiarzy.

P. Marszałkowa Piłsudska opuszcza lokal wyborczy w Warszawie po oddaniu głosu.



# POWRÓT DO SUKIEŃ PLISOWANYCH

Moda jesienna zyskuje coraz bardziej zdecydowane oblicze. Wyraża się to przede wszystkim wyraźnym kontrastem między ubiorem na użytek całodzienny i wieczorowy. O ile zatem w dzień, do pracy, na ulicę, na wizyty mniej oficjalne, obowiązuje ubiór jak najbardziej skromny, prosty, skłaniający się aż do naśladownictwa prostego kroju mundurów wojskowych... (aha, Włochy i Abisynja, pomyślą nie bez racji nasze Czytelniczki!) — o tyle, im na późniejszą porę wieczorną przeznaczona jest tulaeta, tem staje się ona bardziej strojna, rafinowana w szczegółach i wyposażona we wszelkie piękne dodatki, które ma moda w swym arsenale.

Strojny charakter sukien wieczorowych wyraża się zarówno w gatunkach materiałów, jak i w wymyślnym, mocno skomplikowanym kroju, przy

dużej ilości zużywanej materji i rozmaitych dodatków, aż do biżuterji włącznie.

Nic zatem dziwnego, że weszła znów triumfalnie na salony moda sukien plisowanych na użytek wieczorowy. Cieniutkie gazy, koronki i lamy, przepięknie wyglądają przy nowoczesnem plisowaniu. Polega ono na rozszerzających się fałdach, które układają się wachlarzowato, co dodaje sukni ogromnie dużo wdzięku, a to dlatego, że można ją modelować wedle wymogów najnowszej sylwetki. A sylwetka jest szczupłą, lecz nie tuszuje naturalnych kształtów, umiejętnie je tylko podkreślając lub nieco poszerzając.

Ważutkie górą i rozszerzające się dołem plisowane faldy spodniczki, pozwalają na uzyskanie efektu smukłej linii, gdy mniej więcej od kolan tworzy się już bardzo silny klosz, a suknia

*Obok: Tulaeta z srebrzysto-białej lamy o niezwykle oryginalnym dekolcie plisowanego staniczka, przy całkiem odłoniętych plecach.*



*Suknia wizytowa z granatowej gazy jedwabnej o plisowanej suto spodniczce i rękawach. Kołnierzyk i róże przy gorsie w odcieniu morelowym.*

*Obok: Młodzińska sukienka balowa z bledo-różowej georgetty o plisowanej obficie spodniczce i pelerynce, związanej pod szyją.*

ni by kielich kwiatu splywa ku ziemi mnogością fałdów. To jeden z wielu motywów na suknie wieczorowe. — Warto wspomnieć o jeszcze jednym, bodaj najcharakterystyczniejszym. Oto, będziemy jak wschodnie odaliski, narzucać na jedwabne szarawary cieniutkie gazowe tuniki. I to już w niedalekiej przyszłości. J. Z.



Edyth uśmiechnęła się dyskretnie.  
— Zaszczęciła nas pani zaproszeniem, nie wiedząc nawet, kogo zaprasza!...

Młoda Angielka podniosła swe szafirowe oczy i spojrzała w twarz towarzyski z wyrazem głębokiej sympatii:

— Wiem to, że panna Debórowna jest najpiękniejszą i najśladszą z istot, jakie widziałam w swym życiu. Nie wyobrażam sobie, czy jagnię może być bardziej łagodne. W swym odnośniku się do całego otoczenia ma coś z ufności dziecka.

— Tak, to prawda! — rzekła Edyth. — Znałam wiele już kobiet i zapewniam panią, że Flora jest nietylko wyjątkowo piękna, ale i bardzo wartościową kobietą. Jest to tak zwany „mocny człowiek”. Ale z tego, co pani mówi wnioskuję, że Flora nietylko dla mężczyzny jest niebezpieczną. Niech się pani pocieszy, że nietylko pani ma do niej słabość — i ja siedzę pod pantofelkiem Flory, aż się wstydzę nieraz...

— Czy panna Flora jest rodowitą Polką?

— Tak, proszę pani! Flora jest córką górala z pod Nowego Targu. Debórowie i Grzebińscy, to dwa z najstarszych rodów na Podhalu! Ojciec jej był bogatym i ogólnie szanowanym, ale prostym góralem.

Agnes troszeczkę zdziwiła się:

— Córką górala!? Gdyby była córką naszego króla nie mogłaby wyglądać inaczej! Niema na całym świecie salonu, któryby był dość godnym tej ozdoby. A Grzebiński, czyje to nazwisko?

— Grzebiński? Ależ to nasz towarzysz!

— Prawda! prawda! Więc i on jest góralem? Cóż to za piękny mężczyzna! W polskich górach kwitną naprawdę piękne kwiaty!

Agnes w zamyśleniu potrząsała swą jasną głową. Edyth spoglądała na nią z boku.

— Czy panie łączą jakieś pokrewieństwo — spytała po chwili Agnes. — Coprawda, nie przypuszczam tego, gdyż wnioskując z pani nazwiska, jest pani cudziemką!

— Jesteśmy zaprzyjaźnione serdecznie już od kilku lat. Flora nie ma na świecie nikogo, prócz młodszego brata, przebywającego na własną prośbę w Paryżu w tamtejszym konserwatorium muzycznym. Ja również jestem samotna. Z pochodzenia jestem Hiszpanką i do Polski przyjeżdżam przeważnie dla Flory. Bawię tu zresztą dość często, a jak przyjadę, to już wygnąć mnie od Flory nie można!

— A gdzie panna Flora mieszka stale?

Przy tych słowach Agnes podniosła głowę i spojrzała w twarz Edyth. Ciemniało już. Na drzewa i krzewy kładły się czarne cienie. Poprzez gałęzie padały słabe, gasnące już blaski dnia prosto na twarz panny Ferallano. — Blaski te odbijały się w jej oczach, które płonęły teraz jak ognie. Ogromne, połyskujące w cieniu, miały dziwny wyraz, który uderzył Angielkę. Patrzyła w te oczy, jak urzeczona. Edyth zaś powoli przeniosła swe oczy ku oczom Agnes i zatopiła w nich głębie swego wejrzenia.

— Flora ma pensjonat w Tatrach. „Hotel Wielki”.

— Ach, tak! kilka tygodni temu był tam jakiś wypadek... samobójstwo, czy coś takiego?

— Istotnie! Flora po tym wypadku jest tak przynębiona i wyczerpana nerwowo, że przemocą prawie wywozła ją, by odpocząła i wróciła do równowagi. Właściwie nie mamy żadnego planu i czas jakiś napewno zostaniemy w Warszawie, o ile oczywiście Flora nie zechce pojechać gdzieś dalej!

— Ach, ja sama tak chętnie pojechałabym gdzieś! Już mam trochę dość Warszawy. Gdy tylko będę tak silna i zdrowa, jak poprzednio, jadę do ojczyzny, albo gdzieś w góry! Zgodnie z nakazem mojego wybawcy...!

— Prawda! — podchwyciła żywo Edyth — w tej chwili przypominam sobie, że pani jakimś cudownym sposobem została wyleczona! Czytałam w gazetach cały przebieg pani choroby. Nadzwyczajna rzecz! Co pani sądzi o tem wszystkim?

— Już przestałam się nad tem zastanawiać, bo doszłam do wniosku, że i tak nie wymyślę. Ale fakt faktem, że cud wyrwał mnie śmierci. Tajemniczy mój zbawca musi być genialnym człowiekiem. Czy pani zdaje sobie sprawę z tego, jakim dobrodziejstwem dla świata jest jego roślina, która wróciła mi zdrowie? Anglia posiada kolonje w krajach, w których śpiączka, ta straszna i nieuleczalna do dziś choroba, dziesiątkuje ludność. Mam wrażenie, że za najwyższą cenę wykupiłaby od niego jego epokowy wynalazek. Przecież dzięki niemu tylko żyje w tej chwili! Kazał mi po powrocie do sił wyjechać w góry. Trzeba będzie tak zrobić, ale troszkę później... Tak chętnie pojechałabym z paniami, by bodaj czas jakiś jeszcze być z panną Florą; nie mam siostry, ale gdybym miała, nie byłaby mi miłszą.

— Ja pani poradzę coś innego! — mówiła cicho i powoli Edyth. — Niech pani pojedzie do pensjonatu Flory. Będzie wilk syt, a koza cała. W Tatrach jest przepięknie, a u Flory przyjemnie nad wszelkie pochwały!

Agnes aż przystanęła:

— To jest świetny pomysł! Rzeczywiście, postaram się pojechać tam, o ile mi nie specjalnego nie stanie na przeszkodzie.

Agnes i Edyth równocześnie podniosły ku sobie twarze. Edyth była dziwnie blada. Oczy jej, tak zwykle słodkie i łagodne, były teraz nawskróś przeszywające, nakazujące i mocne. Płynął z nich w zdumione i zaskoczone oczy Agnes jakiś przemożny rozkaz, któremu nie potrafiłaby oprzeć się żadna istota.

— Nie pani nie stanie na przeszkodzie! — rzekła dziwnym głosem Edyth. — Pojedzie pani do pensjonatu Flory!

I nagle roześmiała się. Był to śmiech dzwiczny i pieszczotliwy, pełen prośby. Agnes roześmiała się również. Wiedziała już, że pojedzie do Hotelu Wielkiego napewno, choćby ją niewiadomo kto usiłował zatrzymać. Była uszczęśliwiona.

Za krzewami w następnej ścieżce mignął samotny cień, wysoki i czarny. Jakiś mężczyzna z wolna odchodził w stronę willi.

Edyth szybko obejrzała się, usiłując w ciemności rozpoznać człowieka, który doszedł aż do ich samotni. Gdyby na świecie było jaśniej, Agnes zauważyłaby to, co uderzyło ją u Edyth już w teatrze, a mianowicie, że twarz jej była zmęczona i blada, a oczy zgaszone i pełne smutku.

— Wróćmy! — rzekła Edyth.

Poczęły iść ku tarasowi. Agnes podniosła oczy ku niebu, na którym w oddali połyskiwała różową pierwszą gwiazdą — i zdawało się jej, że na całym beżmiernym horyzoncie rozpięte są ogromne oczy, kuszące i słodkie, a równocześnie nakazujące. Jak przed kilku dniami w operze prześladował ją wyolbrzymiony obraz Florentyny, tak teraz te oczy, wisiące nad światem, nie chciały zniknąć z przed jej źrenic. Odwracała spojrzenie na ogród, na widniejące w oddali światła salonu i zewsząd spoglądały ku niej te uparte oczy. Lecz równocześnie Agnes miała dziwne uczucie, że to wszystko jest tajemnicą, której nie należy powierzać nikomu. A ile razy spojrzała na Edyth, tylekroć czuła, że nie pojedzie w góry nigdzie, jak tylko do Flory. W oczach stała jej, jak żywa, biała twarz, uśmiechnięte usta i granatowe oczy, w których widziała tyle dla siebie sympatii. Zastęknęła nagle za Florentyną i, przyspieszwszy kroku, pociągnęła Edyth za sobą.

— Czy chce pani zrobić Florentynie prawdziwą przyjemność? — zagadnęła nagle Edyth, tuż przed tarasem.

Agnes zatrzymała się, spoglądając na nią pytająco.

— ...a o co chodzi?

— Niech jej pani nie nie wspomina o swym zamiarze przepędzenia u niej lata i jesieni! Będzie to dla niej prawdziwie radosna niespodzianka! Wiem to!

— Naturalnie, że nie jej nie powiem! — zgodziła się Agnes bez oporu. W głębi salonu dojrzała różową toaletę Flory. Pozostawiła Edyth w tyle i wpadła do salonu roześmiana.

Edyth została na tarasie. Zobaczywszy puste krzesło, usiadła na niem i połyskując białą suknią na tle ciemnego muru, patrzyła w zamyśleniu w głąb ogrodu.

— Edyth! — rozległ się nagle głos Florentyny — gdzie jesteś?

Na taras wpadła Agnes w towarzystwie Flory i Stanisława.

— Gdzież mi się pani podziela??

Edyth wstała.

— Czy nie widzicie, jaka piękna noc?!

— Jeszcze piękniejsze noce są w Tatrach! — rzekł Grzebiński.

Edyth wzdrygnęła się i poczęła patrzeć na niego niespokojnie. Nie odzyskała już potem humoru: była zamyślona, poważna i zamknięta w sobie. Florentynie oświadczyła na jej troskliwe pytanie, że jest trochę zmęczona.

W kilka dni później Flora otrzymała z Paryża list od brata.

Tomasz zawiadamiał ją, że za tydzień odbędzie się pożegnalny koncert słynnej śpiewaczki Marji de Contades, której od kilku lat już był akompaniátorem. Prosił siostrę, by koniecznie przyjechała.

Flora natychmiast powiedziała o tem Edyth. Postanowiły pojechać, tem bardziej, że Debórowna i tak zamierzała, w przejeździe do Hiszpanji — dokąd zaprosiła ją panna Ferallano — zatrzymać się czas jakiś w Paryżu, by widzieć się z bratem.

Agnes była nieco zasmucona ich wyjazdem. Nie mogła jechać z nimi, gdyż w Warszawie był

właśnie jej narzeczony, i miał zabawić jeszcze tylko kilka dni.

Więc, by choć w części wynagrodzić sobie stratę, ulokowała Henryka razem z Edyth w limuzynie Flory, którą prowadził Stanisław, a Florę zabrała do swego sportowego „wózecka” i odwiozła ją do samej granicy.

## ROZDZIAŁ VIII.

Olbrzymia sala koncertowa wypełniona była do ostatniego miejsca. Publiczność, która nie zdołała już nabyć wykupionych wcześniej biletów, tłoczyła się w korytarzach i obiegała gmach.

Wieczoru tego miał się odbyć ostatni pożegnalny występ Marji de Contades. Blisko pięćdziesięcioletnia kobieta, chluba śpiewacza Francji, po trzydziestu latach pracy i triumfu porzuciła na zawsze estradę i scenę, by resztę życia spędzić w ciszy domowego ogniska przy mężu i jedynej córce Jeanne.

Francja przyjęła tę wiadomość z prawdziwym żalem. Kto tylko był w możności, przybył na koncert, by po raz ostatni usłyszeć tę, która przez trzydzieści lat upajała swą śliczną postacią i cudownym głosem.

Zebrani na sali koncertowej o tem tylko mówili. Starsi ludzie, pamiętający doskonale pierwszy występ słynnej śpiewaczki, wspominali teraz ten jej pierwszy występ, rozwój jej kariery artystycznej i całe dzieje jej prywatnego życia.

Dzieje te przedstawiały się następująco:

Trzydzieści lat temu w tej samej sali odbył się debiut młodzieńczej, bo zaledwie siedemnastoletniej Marji Larosse.

Nauczyciele i protektorzy wróżyli jej świetną przyszłość, gdyż obdarzona była istotnie cudownym głosem. Ale nietylko na tem opierali swoje nadzieje: doświadczeni ludzie wiedzieli, że w takich wypadkach rozstrzyga przeważnie szczęście. Marja poza talentem i głosem posiadała jeszcze urodę: liczli się więc z tem, że ta uroda właśnie w pierwszym zetknięciu z publicznością będzie wielkim atutem.

Nie zawiedli się. Gdy stanęła na estradzie, owinięta przezroczystą mgłą różowych tiulów, gdy z burzy jasnych, jak słońce włosów spojrzęły w tłum wielkie, piwne oczy — Francuzi oniemieli. Marja Larosse, wiedzona nieomylnym instynktem artystów, dobrze zrozumiała tę ciszę. Wyczuła w niej zachwyt i sympatię. Uśmiechnęła się. Z poza maleńkich czerwonych ust błysnął rząd białych ząbków. Było w tym uśmiechu, w jej jasnych włosach i całej postaci coś tak migotliwego i promiennego, że wszystkim równocześnie narzuciło się porównanie z gwiazdą. Zerwała się burza oklasków, którą uciszył dopiero delikatny dźwięk akompaniamentu. W chwilę później rozbrzmiał na sali cudny głos kobiecy, młody i silny, a świeży, jak poranna rosa.

Efekt był taki, że w tydzień później Marja Larosse wystąpiła w Operze Wielkiej. Paryż oszalał. Stała się odrazu ulubienicą publiczności. Zaspinywano ją kwiatami, a co wieczoru, po przedstawieniu czy koncercie, oczekiwał na nią rząd powozów. Szczęśliwą dziewczynę otoczył rój pochlebców, przyjaciół i wielbicieli. Ci ostatni zwłaszcza toczyli pomiędzy sobą zacięty bój, usiłując nawzajem prześcignąć się w usługach i dowodach miłości. Wreszcie ponad tłum adoratorów wybiły się nazwiska dwóch ludzi — i odtąd były już na wszystkich ustach.

Jednym z nich Ludwik hrabia de Contades, właściciel pięknych i wielkich majątków rodzinnych. Był ozdoba złotej paryskiej młodzieży i bōżyszczem kobiet, które walczyły między sobą o jego względy, gdy tymczasem on nie zwracał na nie żadnej uwagi, udzielając się jedynie najbliższym przyjaciółom. Mając lat zaledwie 24, był nad swój wiek poważny i zrównoważony.

Na widok Marji Larosse po raz pierwszy w życiu zabiło w nim młode serce, budząc miłość, jedną z tych, które albo uszczęśliwiają człowieka nazawsze, albo łamią mu życie.

Drugim z tych dwóch ludzi był dr. Benedykt Cuna.

Z nazwiskiem tem liczli się wszyscy: nietylko Francja, ale cała ówczesna Europa. Ludwik de Contades był człowiekiem nieprzeciętnym i niewiele miał równych sobie, ale miał. Natomiast dr. Cuna był człowiekiem, pod każdym względem niezwykłym. Posiadał genialną umysłowość i olbrzymią wiedzę. Z zawodu przyrodnik, wyspecjalizował się w botanice. Studjował na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie, a później przez kilka lat błądził po Europie, pracując kolejno we wszystkich niemal instytutach przyrodniczych.

(Ciąg dalszy nastąpi).



*sztukowi*

film



**Węgrzyn  
Mieczysław**  
młody, utalento-  
wany artysta dra-  
matyczny teatru  
im. J. Słowackie-  
go w Krakowie.



## NOWA SENSACJA AMERYKI — HENRY WILCOXON.

Życie Henry Wilcoxona przypomina sensacyjną powieść. Wilcoxon urodził się w Indiach Zachodnich. Tu uczęszczał do szkół. Ojciec jego spodziewał się, że Henry, tak jak zwykli to czynić wszyscy synowie Wilcoxonów od szeregu lat, zostanie marynarzem. Był też niepomierne zgorzchniony, gdy Henry oświadczył, że chce zostać aktorem. Prosił ojca, by dał mu na podróż do Londynu, gdzie już sam dał sobie jakąś radę. Ojciec odmówił kategorycznie. Wówczas Henry postanowił sam zebrać odpowiednie fundusze i dostać się do upragnionego Londynu.

Został polawiaczem pereł. To trudne i niebezpieczne zajęcie okazało się jednak popłatne i w rok później Wilcoxon znajdował się już na statku w drodze do Anglii.

Ale pracy w teatrze nie otrzymał. Jego dziwaczny ubiór, ciężki chód, niezgrabne ruchy odstraszały impresariów teatralnych. Wilcoxon zrozumiał, że do teatru tak łatwo się nie dostanie. Zaczął rozglądać się za pracą. Dostał upragnioną posadę w składzie sukna, gdzie został subiektem.

Henry zaczął przyglądać się tym młodzieńcom, którzy chcieli pracować w teatrze. Zauważył, że są nienagannie ubrani; odtąd zwracał więcej uwagi na swój wygląd zewnętrzny.

Po roku zaawansował. Został subiektem w eleganckim sklepie z konfekcją męską na Bond Street. Nie wyrzekł się myśli o teatrze. Zdawało mu się, że w Anglii nigdy nie poznają się na jego talencie. Postanowił się dostać do Ameryki. Jeżeli i tam by się nie udało, zawsze mógł pracować jako szofer.

Do Stanów jednak nie dojechał. Amerykańskie władze nie wpuściły go do U. S. A. Wilcoxon wrócił do Anglii i tu postanowił poprobować szczęścia w filmie. Zwrócił się do

agenta filmowego i ten obiecał mu rolę. Istotnie w parę dni później otrzymał wezwanie z wytwórni, aby zjawił się na zdjęcia. Uszczęśliwiony, kupił ogromne pudełko szminek i pojechał do studia.

Rozczarował się mocno. Zamiast obiecanej roli „robił tłum“ z czterdziestoma innymi statystami.

Pudełko szminek, które wówczas okazały się niepotrzebne, Wilcoxon zatrzymał na pamiątkę.

Dostał się wreszcie do jednego z podrzędnych teatrzyków. Grał tam małe role, reżyserował sztuki... Wreszcie dostał się do wędrownego teatru, który dawał przedstawienia na prowincji. Marzenie jego spełniło się. Dostał engagement do jednego z poważnych teatrów londyńskich.

Występował również w filmie angielskim, już nie jako statysta, ale gwiazdor. Ale przecucie nie myliło Wilcoxona. Prawdziwa sława czekała go dopiero w Ameryce. Znakomity reżyser amerykański Cecil B. de Mille poszukiwał aktora, któryby mógł zagrać rolę Marka Antonjusza w filmie „Kleopatra“. Marek Antonjusz musiał być 100-procentowym mężczyzną i dobrym aktorem. Ku oburzeniu Ameryki Cecil B. de Mille sprowadził Wilcoxona do Hollywood i dał mu rolę Antonjusza. Wilcoxon spodobał się Amerykanom i Amerykankom. Wywiązał się ze swej roli bez zarzutu.

Wilcoxon spędza wszystkie wolne chwile poza Hollywood. Wyjeżdża zawsze w towarzystwie kogoś z kolonji angielskiej do swej skromnej chatki w górach i tu polując, łowiąc ryby i grając w bridża spędza swój weekend.

Najnowszym filmem Henry Wilcoxona są „Wyprawy krzyżowe“, arcydzieło Cecil B. De Mille'a. Partnerką jego w tym filmie jest wiośniana Loretta Young.

## PIERWSZE SPOTKANIE ZE „SŁOŃCEM FILMOWYM“.

### Rozmowa z Lidją Wysocką.



Lidja Wysocka w filmie „Kochaj tylko mnie“.

Fot. Leo-Film

Nowa twarz. Każda nowa postać filmu polskiego witana jest ze szczególnym zainteresowaniem. Kim jest? Skąd pochodzi? Jak się „dostała“ do filmu?

Oto pytania, które interesują szerokie rzesze kinomanów.

— Zanim odpowiem na te „obowiązkowe“ pytania — atakuje nas w sposób nieoczekiwany Lidja Wysocka — chciałabym w kilku słowach skreślić ten niesamowity stan, jaki mnie ogarnął, gdy po raz pierwszy stanęłam przed cyklopowym okiem obiektywu filmowego.

Wydaje mi się, że to jest również interesujący szczegół z kariery nowej artystki.

— Słusznie, chętnie posłuchamy...

— Otóż proszę sobie wyobrazić. Ołbrzymia hala, jasno oświetlona. Dookoła oślepiające światło jupiterów. Jest tak widno, że... nie nie widzę... A przytem ten upał... Już po kilku minutach — dokuczliwy ból oczu... Ale to jeszcze drobiazg. Zaczyna się próba... Ma się odegrać jakaś scena. Jak ta naprzykład, powitanie ojca. Drobną scenką. Nieprawdaż? Ile jednak wymaga opanowania, ile swobody trzeba, aby takie „dzieńdobry papeiu“ wyszło całkiem naturalnie, poprostu „po ludzku“. Przed sobą, czy za sobą czuję, że ktoś, albo raczej „coś“ na mnie patrzy. Tak. To obiektyw aparatu. Czuje się pewne skrepowanie, zażenowanie, o nieśmielenie stokroć gorsze, niż wówczas, gdy staje się oko w oko z tłumem publiczności, z widownią... Taka jest siła, taka jest tajemnicza potęga martwego, lecz czujnego i nieubłagającego ścisłego kontrolera waszej ekspresji, waszego sposobu wyrażania myśli i uczuć.

Atmosferę odpowiedzialności i obawy potęguje jeszcze jeden szatański przyrząd, nazywa się mikrofon. Wisi takie coś nad głową i łowi wszystkie dźwięki waszej mowy. Wiecie o tem, że ten głos i wasz obraz zostanie zaraz utracony na taśmę. Jak to wyjdzie? Jakim głosem przemawiać bę-

dzie ta filmowa postać, która jest waszem drugim „ja“?

Strach ogarnął mnie, gdy poraz pierwszy stanęłam w obliczu „słońca filmowego“. Lecz dzięki wskazówkom reżysera Marty Flanz, w miarę jak praca posuwała się naprzód, nastąpiło pewne uspokojenie. Zaczęłam bardziej koncentrować myśli i uwagę.

Czułam, że mikrofon i obiektyw stają się moimi bliższymi przyjaciółmi... Teraz rozumiem, że z tych drobnych scenek, momentów, przejść — powstaje obraz żywego człowieka.

— Ma pani więc pełną satysfakcję?

— Niewątpliwie. Jest to przecież mój debiut na ekranie. Przedtem znałam tylko scenę.

— Jaka?

— Szkolną. Jestem słuchaczką Państwowego Instytutu Sztuki Teatralnej (P. I. S. T.), pozostającego pod kierownictwem A. Zelwerowicza. Do tej uczelni wstąpiłam po ukończeniu średniego zakładu naukowego.

Oddawna już czułam pociąg do sceny. Do filmu dostałam się dzięki wytwórni Leo-Film, która powierzyła mi główną rolę kobiecą w komedji „Kochaj tylko mnie“. Partnerami moimi są K. Junosza Stepowski, W. Zacharewicz, H. Znicz, Grabowski i inni. Pod reżyserją Marty Flanz pracuję się chętnie, bo w atelier panuje przyjemna atmosfera wzajemnego zrozumienia i dbałości o wysoki poziom wykonania filmu. Zdjęcia są w toku.

Tyle p. Wysocka.

Dodajmy od siebie: Komedja „Kochaj tylko mnie“ realizowana jest z dużym nakładem środków i pietyzmem. Dość rzec, że do opracowania scenariusza, którego autorem jest p. Karol Jarossy, sprowadzono z zagranicy wybitnego fachowca, p. Lantza, współautora scenariusza Joe May'a „Jej ekscelencja miłość“ i wielu innych głośnych obrazów, zaś piosenki i dialogi pisał E. Szlechter, popularny autor słynnych przebojów. Wytwórnia Leo-Film znana jest z solidnego wykonania filmu. Pod dobrą opieką zaczyna swą karierę p. Lidja Wysocka. Możemy jej pogratulować! (R)



Henry Wilcoxon w filmie Cecil B. de Mille'a p. t.: „Wyprawy krzyżowe“ — jako Ryszard Lwie Serce. Paramoun.



## WSKAZÓWKI DO PIELĘGNOWANIA URODY.



Norma Sherer.

M. G. M.

By pomóc Pani zachować wieczną młodość, zachwała się obecnie dużo tak zwanych środków piękności. Jedno jest jednak niezawodne! Pewna pielęgnacja urody jest niezbędna, jeśli Pani pragnie zachować urodę i delikatną cerę. Ta pielęgnacja skóry nie ma jednak nie wspólnego z kokieterią.

Dla osiągnięcia tego celu najlepiej nadaje się półtłusty krem, zawierający delikatne olejki. Krem ten usuwa z porów skóry wszelkie nieczystości, nagromadzone w nich i powstałe na skutek wydzielania tych porów i kurzu; w ten sposób skóra Pani zostaje nie tylko dokładnie oczyszczona i odświeżona, ale przede wszystkim odmłodzona.

Aby ochronić cerę, należy używać nietłustego kremu, który zabezpieczy skórę Pani przed szkodliwymi wpływami powietrza.

### KREMY POND'A

**COLD CREAM** krem półtłusty

**VANISHING CREAM** krem nietłusty

odpowiadają najzupełniej wszelkim stawianym im wymaganiom.

### PUDER POND'A

nowowprowadzony w 5 odcieniach: *Rachel* i *2 naturelle*, *Pêche* i *brunette*. Puder ten jest niezwykle cienki, subtelnie perfumowany i doskonale przylega do twarzy.



Próbki obydwóch kremów i pięciu odcieni pudru otrzymać można po nadesłaniu znaczka pocztowego za 15 groszy przez D/H. WŁADYSŁAW GLAZER, Warszawa, Al. Jerozolimska 41

Nazwisko

Adres

S. 407

## TUTTA ROLF, NOWA GWIAZDA X MUZY.

Hollywood lansuje nową gwiazdę. Jest nią złoćwłosa Tutta Rolf. Nazwisko to nie mówi polskiej publiczności, jest jednak bardzo znane i popularne w Ameryce i Europie Północnej oraz Zachodniej. Tutta Rolf — to najsłynniejsza obecnie artystka teatralna na półwyspie Skandynawskim. Zna ją dobrze wielbiciele sztuki teatralnej w Paryżu, gdzie odnosiła wspaniałe triumfy, w Londynie, gdzie brała udział w przedstawieniach dworskich i w Brukseli, gdzie na jej występach zawsze obecna była para królewska.

Rok temu, kiedy Tutta Rolf bawiła w Paryżu, zaproponował jej pewien impresario występy w Nowym Jorku. Po pierwszym przedstawieniu, które było imponującym triumfem aktorki, podpisano z nią dłuższy kontrakt. Tutta Rolf, która wybrała się do Ameryki w gościnę i nie zaoparzyła się we wszystkie swoje stroje, została w Stanach Zjednoczonych na zawsze. Mało tego, następnego już dnia po występie w teatrze, Tutta Rolf otrzymała zupełnie niespodziewanie propozycję wystąpienia w filmie. Za zgodą swojego dyrektora wyjechała do Hollywood, gdzie wystąpiła w filmie „Dressed to thrill”. Sukces tego obrazu był tak wielki, że z gwiazdą podpisano długoletni kontrakt. Jak widzimy, była to najbardziej błyskawiczna karjera ze wszystkich znanych.

Tutta Rolf udzieliła wywiadu jednemu dziennikarzowi w Nowym Jorku. Oświadczyła ona: „Urodziłam się w Oslo w Norwegii. Uczylam się śpiewu u kilku profesorów i poświęciłam się karierze teatralnej w mojej ojczyźnie. Najpierw wystąpiłam w teatrach rewiowych, później przeniosłam się do dramatu. Wspecjalizowałam się w sztukach szekspirowskich. Po kilkuletniej pracy scenicznej otrzymałam propozycję tournée po Europie. Co dalej było, panowie dobrze wiecie. Wystąpiłam w Nowym Jorku i zupełnie niespodziewanie dla mnie trafiłam do filmu. Praca ta tak przypadła mi do gustu ze względu na olbrzymie możliwości, jakie daje artyście, że postanowiłam przyjąć propozycję Foxa i grać dla tej wytwórni.

Od siebie dodamy, że Tutta Rolf zdobyła sobie niezwykle powodzenie dzięki występom w sztukach szekspirowskich i że jej debiut filmowy spot-

*Nowa gwiazda Foxa, słynna artystka skandynawska Tutta Rolf, odnosi imponujący sukces w filmie p. t. „Tancerka Nadia”.*

Fot. Fox-Film

kał się z uznaniem na całym świecie. Na firmamencie sztuki filmowej zabłysła nowa gwiazda.

Pierwszy obraz Tutty Rolf, to „Dressed to thrill”.

Film ten powstał na tle znakomitego utworu A. Savoir'a. Partnerem Tutty Rolf jest Clive Brook jeden z najpopularniejszych aktorów filmowych



## Czytajcie „Wróble na Dachu!”



## ZNAKOMITY DYRYGENT ANGIELSKI W SŁUŻBIE FILMU.

W jednym z londyńskich atelier filmowych przystąpiono do nagrywania filmu z życia wielkiego kompozytora Mozarta. Opracowanie strony muzycznej powierzono świetnemu dyrygentowi angielskiemu, Sir Thomas Beecham'owi, który ze swą londyńską orkiestrą filharmoniczną bierze udział w zdjęciach, ilustrując zgrabnie połączone motywami z kompozycji mozartowskich film o wielkim kompozytorze.

Na naszym zdjęciu widzimy Sir Thomasa Beecham'a, dyrygującego swoją orkiestrą podczas zdjęć filmowych.

Fot. „The New York Times”, Berlin.



# TRIUMFY KIEPURY W BERLINIE

Berlin, we wrześniu.

Berliński świat filmowy żyje znowu pod znakiem onegdajszej premiery Kiepury. Fachowcy: filmowcy i publicyści filmowi przyznawali bez ogródek, że nie pamiętają tak olbrzymiego sukcesu premiery filmowej od przeszło roku, t. zn. od przedostatniego filmu Kiepury...

Nie ulega wątpliwości, Kiepura jest najpopularniejszym i najlepiej płatnym aktorem filmowym w Niemczech. Publiczność lubi go, ubóstwia. Polskiemu czytelnikowi może się to wydać dziwnem, albo przesadzonem. Trudno bowiem wyobrazić sobie taką premierę Kiepury w największym kinoteatrze Berlina, liczącym dwa tysiące miejsc — na odległość. Cały odcinek zachodniej części Berlina, dokoła kościoła Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche był zamknięty dla ruchu kołowego i pieszego. W pobliżu wspaniale iluminowanego kina, którego kilkudziesięciometrowe fasady były iluminowane dyskretnie i krzyżującymi światłami różnokolorowych reflektorów, oświetlających gigantycznej wielkości fotosty aktorów, można się było tylko dostać po wylegitymowaniu się przed policjantem imiennem zaproszeniem i kartami wstępu do kina.

Premiera odbyła się w dwóch przedstawieniach. O godz. 18.20 i 21.15. Oczywiście, że karty były rozchwytywane już dwa tygodnie przedtem. Pół godziny przed rozpoczęciem każdego przedstawienia ten sam obraz: długie rzędy eleganckich limuzyn, które zajeżdżają przed wejście, umundurowany portier otwiera drzwiczki, wysiadają panie w eleganckich sukniach wieczorowych i panowie w smokingach albo ciemnych ubraniach. Mimo wszelkich środków ostrożności, przed kinem pełno gapiów. Goście, udający się do kina, przechodzą przez szpaler ludzi i ogień zazdrosnych spojrzeń.

Utarło się, że drugie przedstawienie jest jeszcze bardziej reprezentatywne. Jest to defilada aktorów filmowych i teatralnych, t. zw. śmietanki towarzysstwa, dyplomatów, wybitniejszych dziennikarzy i publicystów filmowych (krytycy idą przeważnie na pierwsze przedstawienie), przedstawicielei rządu itd. Autor niniejszej korespondencji był również na drugim przedstawieniu.

Olbrzymia widownia była pełnusięnką. Znajomi kłaniają się nawzajem. Oczy wszystkich skierowane są w kierunku łóż balkonu. Tam siedzą „gwiazdy”. W jednej z łóż ambasada R. P. w Berlinie w komplecie. Ambasador Lipski był w Warszawie i nie mógł być obecnym. Przyszedł radca Lubomirski, konsul gen. Stankiewicz, sekr. Skorkowski i Perłowski. Przyległa łoża jest niezajęta. Tutaj będzie siedział Kiepura, który przyjdzie dopiero po rozpoczęciu się filmu. Po seansie natomiast jeździe na scenę.

W rzędach dziennikarskich mówi się o filmie i Kiepurze. Dlaczego śpiewak polski ma tak duże powodzenie? Wszyscy są jednego zdania: Kiepura jest nie tylko śpiewakiem o cudownym głosie, ale również pierwszorzędnym aktorem. Poza tem do doskonałe zewnętrzne warunki na amanta filmowego. Ważnym faktem są także scenariusze filmów Kiepury, które są pieczołowicie dobrane i dla naszego tenora specjalnie opracowane. Kardynalna ich zasada jest, że piosenki, na których opiera się każdy film śpiewaczy, wypływają z toku akcji i nie rażą swoją odrębnością.

Wszystkie te uwagi, poczynione na podstawie dotychczasowych filmów Kiepury, zostały również potwierdzone filmem „Kocham wszystkie kobiety...”

Nie jest wykluczone, iż jestem trochę pod wrażeniem tego nadwyraz dowcipnego obrazu, którego poszczególne sceny pamiętam jeszcze z atelier, gdzie byłem podczas ich nakręcania. Niemniej jednak nie tylko mnie film się podobał: wystarczy przeczytać prasę. Wszyscy wyrażają się w samych superlatywach. Tak poważna gazeta fachowa, jak największy dziennik filmowy Europy „Film-Kurier” pisze m. in. co następuje: „To, co widzieliśmy, nie było ramą dla Kiepury, ale wesołą komedią filmową z Kiepurą, który w filmie tym jest raczej swobodnym i dobrze usposobionym aktorem, aniżeli wielkim tenorem. Oczywiście, że i tym razem Kiepura ma pole do popisania się swym pięknym głosem, ale sceny śpiewne nie są, jak to bywa zazwyczaj, wkładami koncertowymi. Moment optyczno-filmowy jest tutaj z momentem muzyczno-akustycznym wyrównany. Podczas gdy ucho jest pełne pięknego głosu Kiepury — oko zajęte jest obserwacją bardzo dowcipnych przygód tenora w jakimś Lunaparku, albo wystraszonemi minami dzikich zwierząt w ogrodzie zoologicznym, gdzie Kiepura pod koniec filmu również śpiewa”.

Tyle „Film-Kurier”. Pozostała prasa pisze w podobnym tonie. Od siebie dodać mogę, że humor filmu i Kiepury rozniesie pod gwarancją najbardziej markotnego pesymisty. Niema w nim żadnych rewelacyjnych ani „awangardystycznych” pomysłów, ale, jak fachowcom wiadomo, w filmie nie o to idzie. Takie sukcesy filmowe jak „Sous les toits de Paris” Rene Claira albo „Maskarada” Willy Forsta, czy też nowy film z Paulą Wessely „Epizod” nie stanowiły również żadnych nowości.

Nowy film Kiepury jest naszpikowany szeregiem kapitalnych i pełnych humoru sytuacji i pomysłów. Rola Kiepury w tym filmie jest wielostronna i trudna. Kiepura śpiewa, gra dwa rozmaite typy amantów jest stale na ekranie i stale gra! W każdej scenie jest innym. Publiczność jest w nim zakochana i wierzy mu ślepo. On natomiast wiary tej nie nadużywa i dlatego ma tylu zwolenników.

Przedstawienie co chwile przerywano burzami oklasków, które pod koniec filmu były coraz silniejsze i zamieniły się w istny orkan, wywołując Kiepurę na scenę. Kurtyna podnosiła się 19 razy. Później dopiero Kiepura śpiewał. Śpiewał sześć piosenek: dwa szlagiery z filmu, arję z „Rigoletta”, „Martę”, „Heute Nacht oder nie...“ i „Ninon”. Zbliżała się północ. Publiczność nie chciała wychodzić. Służba kina musiała interwenjować.

Po opuszczeniu widowni publiczność zebrała się przed kinem. Czekala na swojego ulubieńca. Limuzyna Kiepury była obleżona. Trzy do czterech tysięcy ludzi zbiło się w jedną masę. Poruszenie tłumu zapowiedziało wyjście Kiepury. Stał na schodach prowadzących do kina i spojrzał na tłumy. Stałem dosyć blisko i widziałem twarz śpiewaka. Był wzruszony. Jestem przekonany, że myślał w tej chwili o Ameryce... Co go tam czeka? Wszakże nieznani mu są ludzie i ich mentalność...

I Kiepura zaśpiewał raz jeszcze. Panowała grobowa cisza. Sznury autobusów i tramwajów, z których publiczność i konduktorzy powychodzili na dachy, nadawały temu całemu widowisku (i słuchowisku) osobliwy obraz, wyjątkową notę.

Tak Kiepura żegnał się z Berlinem i jego publicznością. Przyrzekł, że w grudniu wróci. Ale nawet będąc w Ameryce — sercem pozostanie w Europie — powiedział.

Zygmunt Schindler.



Kiepura  
w filmie  
„Kocham  
wszystkie  
kobiety”





# Archiwum filmowe Byrda



Słynny podróżnik polarny admirał Byrd, który odbył wielokrotnie podróże w okolice podbiegunowe, a w maju 1926 r. przeleciał samolotem nad biegunem północnym i okrążył go 13 razy, w roku 1929 zaś odbył wyprawę do bieguna południowego, do którego dotarł aeroplanem, wzniosłszy się na wysokość 4.000 metrów, posiada jedyne w swoim rodzaju archiwum filmowe, ilustrujące dzieje swoich wypraw. Negatywy te zostaną obecnie zużytkowane do amerykańskiego filmu, który zobrazuje życie w okolicach podbiegunowych, oraz historię wypraw Byrda do obu biegunów. Na zdjęciu Byrd oglądający taśmy filmowe ze swej ostatniej wyprawy odbytej w 1933 r.

Fot. Keystone, Berlin.

# „SING-SING”.



W sensacyjnym filmie p. t. „Sing-Sing” nakreconym przez wytwórnię Warner Bros. First National główną rolę kreuje świetny aktor charakterystyczny Spencer Tracy. Na naszym zdjęciu widzimy go w jednej ze scen tego emocjonującego obrazu.

Fot. Wa-ner Bros. First National Films

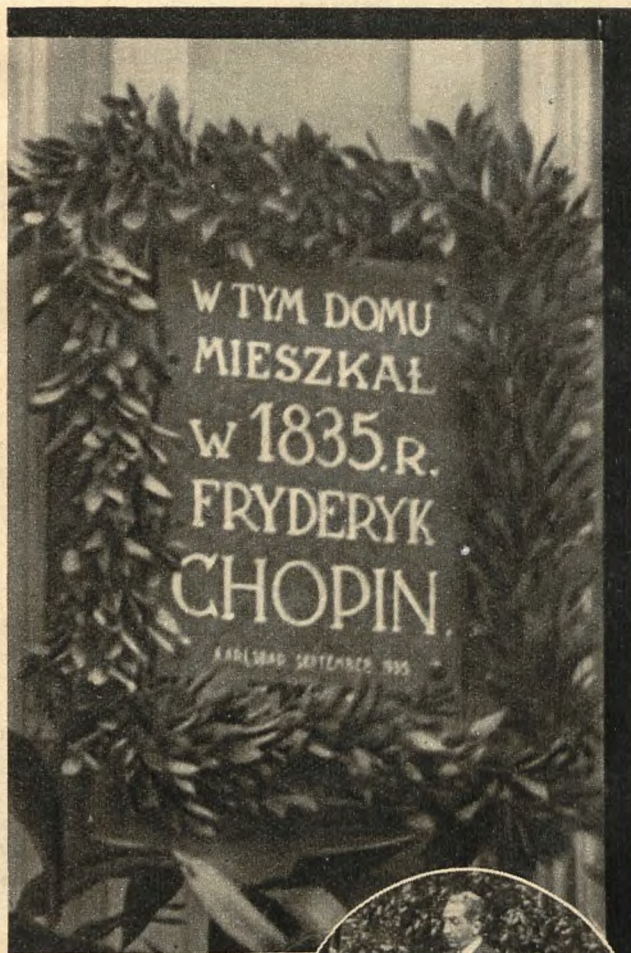
**ORYGINALNE PROZKI**  
„MIGRENO-NEVROSIN”  
Z N. F. A. B. R. M. S. W. N. 1599

**Z KOGUTKIEM**  
KOJĄCYM BÓLE

**BÓLE GŁOWY**  
MIGRENA, NEURALGIA  
**BÓLE ZĘBÓW**  
GRYPA, PRZEBIEGNIENIA, BÓLE: AR-  
TRETYCZNE, STAWOWE, RHEUMATYZM

ZADAJCIE ORYGINALNYCH PROZKÓW  
Z N. F. A. B. R. M. S. W. N. 1599

## KARLSBAD KU CZCI SZOPENA.



W Karlsbadzie nastąpiło odsłonięcie tablicy w domu „Havanna” Nr. 141, w którym w 1835 r. mieszkał Fryderyk Szopen. Napis pamiątkowy jest zredagowany w języku polskim.

Fot. „Mazion”, Karlsbad.

Prof. Zbigniew Drzewiecki przemawia na uroczystościach odsłonięcia tablicy ku czci Szopena.

## „ZAPROSZENIE DO WALCA”



Powyżej reprodukowujemy jedną ze scen prześlicznego filmu p. t. „Zaproszenie do walca”, wytwórni B. I. P., w którym główną rolę kreuje po mistrzowsku ulubiona przez wszystkich „Liljanka”. Liljan Harwey osiąga w tym filmie szczyt swych możliwości artystycznych.

Fot. S. I. B.





Ola Glinkówna, solistka baletu Teatru Wielkiego.  
Van Dyck, Warszawa.

## Sylwetki tancerek.

# OLA GLINKÓWNA.

że być zle...“, jak to, zresztą, unaocznili Siemiradzki w swem wspaniałym arcydziele.

Już w swej pierwszej kompozycji tanecznej na scenie Teatru Wielkiego dyr. Ciepliński wyróżnił Olę Glinkównę. W tańcach do „Aidy“ był duet modny obecnie, bo... etjopski. Tańczyła go ballerina Leitzkówna z Cywińskim. Duet ten wymagał wielu trudnych skoków. Leitzkówna jest doskonałą tancerką, ale bardziej „terre à terre“. Brak jej lotnej elewacji. Powiedział mi więc kiedyś Ciepliński:

— Taniec ten aż prosi się o Glinkównę. Jej nogi, jej skoki... Tobo było coś.

— Czemuż pan jej nie wybrał do tego tańca?

— Trzeba zachowywać hierarchję. Ale może zdubluje ten duet innym. Niech tańczą na zmianę. Dam Glinkównę z Piotrowskim, jako młodszą parę, aby im dać możność popisu.

Tak też było. I cóż? Taniec, który przechodził bez wrażenia, tym razem zerwał burzę oklasków. I potem już przeważnie ta para tańczyła.

Wogóle ubiegły sezon był pełen triumfów dla Oli Glinkówny. Tańczyła na czołowych miejscach w „Copelji“ i „Carmen“. W „Wieszczce lalek“ miała powabny duet z Stanisławską, wykonywując barwną serję „pas de chat“. Potem z tą samą Stanisławską wyróżniła się w dekoracyjnym walec oraz w żywiołowym kankanie z „Hr. Luxemburga“, z czego wynika, że baletmistrz Pianowski cenil ją równi wysoko, jak Ciepliński. Zresztą wybrał ją nawet do tańca meksykańskiego, w którym tańczył sam z Kaniewską i Stanisławską. Nawet Wierzbicki o niej nie zapomni, dając w swem divertissement piękny klasyczny duet z Miszczykiem.

Co najważniejsza, Ola Glinkówna już nawet reprezentowała taniec polski zagranicą. Gdy ubiegłego lata odbywał się w Lublanie wszechsłowski festiwal taneczny, Ola Glinkówna wraz ze swoją wspomnianą już koleżanką i najserdeczniejszą przyjaciółką Stenią Stanisławską, także solistka Teatru Wielkiego, zaprezentowały czar polskiego tańca ludowego: mazurka, oberka, kujawiaka.

Zapytujemy młodą „reprezentantkę“ o wrażenia. Odpowiada:

— Niezapomniane. Byłyśmy obie bardzo dumne, że nas właśnie wybrano i starałyśmy się być najgodniejszymi „ambasadorkami“ tańca polskiego. Podejmowano nas bardzo gościnnie, oklaskiwano entuzjastycznie, a Jugosłowianie to śliczni chłopcy... wszystko wysocy bruneci w moim guście... Dwóch z nich do dziś jeszcze pisuje do mnie... Jeden z nich to nawet jakiś osobiście mi nieznany wielbiciel...

— To musi być szczególnie przyjemne...

— O, to mi się zdarza nieraz. Mam już sporo takich „trofeów“ i te są najmiłsze. Zupełnie obcy ludzie pisują do mnie, zachwycając się moim tańcem. Niekiedy przysyłają mi nawet zupełnie bezinteresownie, bo bezimiennie upominki, czasem dość oryginalne, jak np. butelkę wina z dopiskiem: „Choć to mocne wino, ale nie zdoła tak upoić, tak uderzyć do głowy, jak oszalamiający taniec Pani w „Nocy Walpurgi“... ktoś inny przysłał mi ewiartkę losu loteryjnego z dopiskiem: „Twój taniec uszczęśliwia mnie... może ten los uszczęśliwi Cie“... wreszcie, i to bodaj najzaszczytniejsze — pewien młody a nikomu nieznany kompozytor pod wpływem mojego tańca skomponował tango. Przysłał mi nuty. Melodja okazała się prześliczna. Napisał, że wobec tego, iż mi się podoba, tango to zostanie wydane, ale bez nazwiska kompozytora, tylko z dedykacją: „Oli Glinkównie — od nieznanego wielbiciela“... Poza tem muszę zaznaczyć, że moc listów i to przemilych nadesłano mi po ukazaniu się w ubiegłym roku mojej fotografii w „Światowidzie“. Pochodziły ze wszystkich krańców kraju i nawet z zagranicy. Teraz dopiero przekonałam się, jaki oddźwięk ma wszystko, co się ukazuje w „Światowidzie“.

Miło jest patrzeć na Olę Glinkównę, gdy mówi.

Jej zazwyczaj smutne oczęta, ożywiają się wtedy i można czytać w nich każde wspomnienie czy myśl, zanim jeszcze zostanie wypowiedziana. Przemila interlokutorka ciągnie dalej:

— Od dziecka marzyłam o tańcu, tak dalece, że nie uspokoiłam się, dopóki mnie nie oddano do szkoły baletowej. Poza tańcem niczego nie uznaję i... nie potrafię. Czy pan uwierzy, że nie umiem sobie nawet pończochy zacerować ani jajecznicę ugotować? Nie umiałabym bodaj być żoną ani matką, zajmować się gospodarstwem czy wychowaniem dzieci. Poza tańcem czuję się bardzo nieporadna. Ale myślę, że jednak nie jestem niepotrzebna na tym świecie, skoro przydaje się choćby na „reprezentację zagraniczną“ i na to, na przykład, co mi pisze jeden z grona nieznanych wielbicieli: „Gdy patrzę na taniec Pani, zapominam o wszystkich troskach i szary dzień powszedni wydaje mi się promiennym światłem“. Jeżeli to prawda, że udaje mi się moją sztuką otrzeć choć jedną łzę, to czyż już przez to samo nie mam jednak pewnej racji bytu?

— Czy w rodzinie Pani są jeszcze osoby o uzdolnieniach artystycznych?

— O tak! Mój ojciec jest artystą-grafikiem, jedna siostra jest bardzo muzykalna, druga zdradza znaczne zdolności malarskie...

— A Pani poza swoim tańcem nikogo i niczego nie kocha?

— O, nie chciałabym wyrazić się aż tak silnie. Lubię czasami być w kinie czy teatrze... Lubię wsłuchiwać się w dźwięk dzwonów starej katedry św. Jana, bo mieszkam tuż przy niej, w następnym domu...

— To szczęśliwy traf...

— Ma to swoje złe strony.

— A mianowicie?

— Za blisko teatru.

— To chyba właśnie dobrze?

— Żle.

— Dlaczego?

— Bo gdy mnie kto odprowadza do domu po teatrze, to nie zdążę nawet z nim porządnie porozmawiać. Ledwie się przywitamy, to już się żegnamy. Chcę się przeprowadzić...

— Aha, więc panna Oleńka jednak jeszcze coś lubi... flirciki...

— Nie, nie lubię żadnych „flircików“. Nie puścę, przelotnego...

I zanuciła znaną piosenkę:

„Odrobinę szczęścia w miłości, odrobinę serca czyjegoś...“

Henryk Liński.



Ola Glinkówna, w charakterystycznym tańcu etjopskim z „Aidy“. Van Dyck, Warszawa.

Pamiętam, jak dziś, jeden z dorocznych popisów szkoły baletowej przy Teatrze Wielkim, choć to już niemal dziesięć lat minęło.

Na „pierwszy ogień“ idzie zawsze klasa najmłodszej dzieciarni. A w pierwszym szeregu bywają ustawiane „prymuski“, to znaczy talenty, najwyraźniej zarysowane. Tym razem na pierwszym planie ujrzałem zaledwie dwie tancerzeczki. Jedną najzupełniej minjaturową, lat 6 najwyżej. Drugą, chyba już „aż“ ośmioletnią, ale o dwie głowy wyższą, dzięki strzelistym nóżkom „do samej szyi“ (jak się wyraził kierownik szkoły). Tańczą obie, jak marzenie... Niewątpliwie przyszłe „gwiazdy“.

Zapisuję sobie nazwiska. Maleństwo — to Stefcia Pokrzywińska (której poświęcimy jedną z najbliższych sylwetek), większa — to Ola Glinkówna, dziś w 19-tym roku życia już solistka baletu Teatru Wielkiego.

Niepozorne było „toto“ wtedy. Na długich, długich nogach, do tańca jakby stworzonych, mały korpusik, a na nim główka o twarzyczce — naówczas! — powiedzmy wyraźnie — brzydkiej. Twarz kwadratowa o mongolsko wystających wielkich kościach policzkowych. Za duże usta. Nos nieforemny. Oczy bez wyrazu...

Ale... nigdzie chyba dziewczęta tak nie pięknieją, jak w tej szkole baletowej Teatru Wielkiego. Mam u siebie fotografie niejednej z obecnych piękności tanecznych z przed 10 lat, ale nikomu nie pokażę. Poco psuć wrażenie...?

Dość powiedzieć, że gdy niedawno bawił w Warszawie Sergjusz Lifar i podczas „przeglądu“ ujrzał Olę Glinkównę, wpatrywał się w nią z zachwytem przez dłuższą chwilę, poczem rzekł mi:

— Fenomenalne! Byłbym rad, gdybym mógł otrzymać fotografię tej tancerki.

— A po co?

— Bo... podoba mi się tylko jedna kobieta na całym świecie... Greta Garbo... A takiego podobieństwa jeszcze, póki żyje, nie widziałem. Jeżeliby chciała, mógłbym jej w Paryżu ułatwić jakieś engagement filmowe... Zechce pan może pomówić z nią na ten temat w moim imieniu.

Uczyliem to. Ze zwykłą skromnością odpowiedziała:

— Proszę powiedzieć naszemu przemilemu gościowi, że czuję się wielce zaszczycona zwróceniem na mnie uwagi, ale jestem przekonana, że mnie przecenia. Uważam, że do filmu się nie nadaję i odrzucam stale wszystkie propozycje, jakie już mi czyniono. Przedewszystkiem zresztą dlatego, że jedyną moją umiłowaną sztuką jest taniec i niczego poza nim nie uznaję. Pan Lifar, jako taki wielki artysta tańca chyba mnie zrozumie...

Gdy to przetłumaczyłem Lifarowi, oczy błysnęły mu entuzjastycznie, wyciągnął rękę do Oli i z zapalem powiedział:

— Brawo...!

Poczem dodał, zwracając się do mnie:

— Poraz pierwszy w życiu spotykam niewiastę, któraby nie „palila się“ do filmu i odrzucała czynione jej w tej mierze propozycje.

Poszedł dalej, a ja jeszcze przez chwilę przypatrywałem się Oli Glinkównie. Nie będę ukrywał, że tak znów rażącego podobieństwa do Greta Garbo nie stwierdziłem.

Ale za to wiele, wiele uroku. W oczach przede wszystkim. Tyle w nich zadumy, jakby mglistym smętkiem owianej... zarazem zaś kryją się w nich tajemnicze błyski ruszającego czar. To oczy niebezpieczne, czy urzekające...

A figura, a nogi... Czy nie wystarczy rzec, że gdy baletmistrz Ciepliński, układając „Noc Walpurgi“ poszukiwał najodpowiedniejszej tancerki dla ucieleśnienia postaci Fryne wybrał właśnie Olę Glinkównę? A przecież Fryne z tego słynie w mitologii greckiej, iż stawiona przed aeropag achontów greckich, gdy jej udzielono obrończego „ostatniego słowa“, milcząco obnażyła się... Chciała przez to powiedzieć: „Co jest tak piękne, nie mo-





# NOWY SEZON

# WILEŃSKIEJ

# „LUTNI”

W dniu 31 sierpnia b. r. wileński teatr muzyczny „Lutnia” rozpoczął sezon teatralny roku 1935/36 wystawieniem „Domku trzech dziewcząt” Schuberta.

W teatrze, jego techniczem wyekwipowaniu i zespole artystycznym zaszły wielkie zmiany. Przedewszystkiem „Lutnia” pozbawiona dotychczas jakiegokolwiek pomocy, a posiadająca zasłużoną tradycję artystyczną, otrzymała obecnie pomoc i to pomoc nader rzadką w dzisiejszych ciężkich czasach.

Pomoc od społeczeństwa wileńskiego.

Powstało bowiem z inicjatywy dyr. J. Brzozowskiego (dyr. Banku handlowego wileńskiego) Towarzystwo Miłośników Teatru „Lutnia”, które ze składek członkowskich utworzyło mały kapitalik, wielce jednak pomocny dla walczącej z trudnościami „Lutni”.

Pozatem zmiany artystyczne. Dyrekcja teatrów pozyskała współpracę znanego dekoratora teatrów p. Makojnika, który zadebiutował na premierze

wspaniałą dekoracją „Domku trzech dziewcząt”, żywcem przeniesionego z wiedeńskiego Döblingu i wspaniałą dekoracją Schönbrunn. W skład zespołu artystycznego weszli pp.: Sława Bestani, Edmund Zajęda z operetki bydgoskiej i warszawskiej, Jerzy Block, inż. hr. Wojciech Dzieduszycki oraz znane Wilnu ulubienice Elna Gistedt i J. Kulezycka. Następnie w komedjach muzycznych wystąpią Hanka Ordonówna i Igo Sym.

Jak wygląda repertuar najbliższy?

„Po Domku trzech dziewcząt” na scenę wchodzi „Skowronek” Lehara, „Madame Dubarry” w wspaniałej wystawie kostiumowej, nieśmiertelny „Orfeusz w piekle” Offenbacha, „Król skrzypków” Kahlmana, „Słodką dziewczyną” Zelkera, „Kaminszenka” Tristan Bernarda, muzyka Benatzkiego i „Mądra Mania” z E. Gistedt.

Repertuar jak widzimy bogaty i urozmaicony, powodzenie „Lutni” cieszącej się sympatją Wilna... zapewnione. (d)





Jean Harlow, „platynowy wamp“ Hollywoodu wystąpi wraz z Williamem Powellem i Franchot Tone w świetnym filmie wytwórni „Metro“ p. t. „Dla ciebie tańczę“. Jean Harlow ukaże się w tym filmie jako śpiewaczka i cudowna tancerka. Jest to jeszcze jeden triumf tej świetnej aktorki. Z filmu tego reprodukuje dwa zdjęcia.

Metro Goldwyn Mayer



# „Dla ciebie tańczę“.

Z WYSTAWY  
ŻECHOWSKIEGO

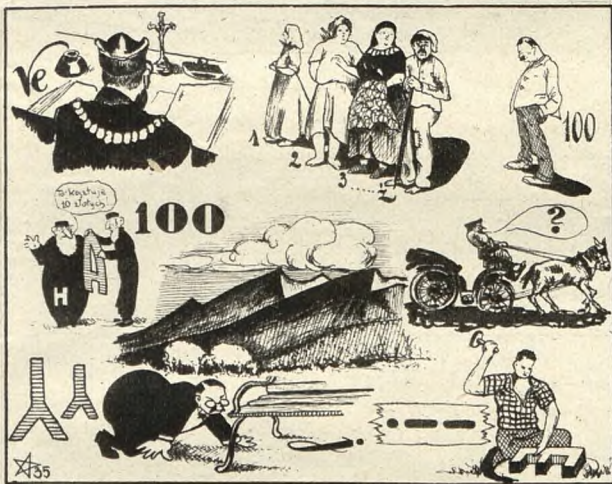


Zasłużony opiekun młodzieży akademickiej ks. dr. Sapiński, założyciel Katolickiego Domu Akademickiego, pełniący z wielkim samoparcieniem obowiązki kuratora tej pożytecznej placówki, zorganizował wystawę prac swego wychowanka art. malarza Stefana Ziemińskiego-Zechowskiego. Podajemy portret ks. kapelana Sapińskiego pendzla S. Zechowskiego.

## REBUS.

(Ułoż. „Wireneł“ — Warsz. Klub Szaradzystów).

Z podanego rebusu należy odczytać 10-cio wyrazowy aforyzm A. Asnyka. Dla ułatwienia podajemy początkowe litery wyrazów: N, s, l, p, z, a, p, s, w, e.



## Szarada.

(Ułoż. Leszek Rudkowski — Warsz. Klub Szaradzystów).

Zegnaliśmy niedawno tę tak krótką wiosnę — a już nas też sześć-siedem i lato radosne opuszcza pięć-dziewięć wsi naszych i miasta, a jesień przed oczyma naszymi wyrasta.

Poleci gdzieś, pięć-siedem na swych skrzydłach lato, lecz powróci weselsze na drugi rok zato! Powróci i zio wszelkie poezje w przepaście i będzie znów bogato, nie czwarto-trzyście!

Raz-wtóra dola czwarta-pierwsza też przeminie i znów nam będzie dobrze w słonecznej godzinie, jedenaste-tuzinne znowu przyjdą chwile, gdy niebo się pogoda uśmiechnie najmilej!

I cała ziemia wtedy druga-trzecia będzie, gdy się myśl dobra wokół po świecie rozprzędzy i pięć-trzy mu swe dłonie i powie: „Człowiecze! Szczerzy uśmiech i humor twą duszę uleczy!“

I dziesięć-ósmie będą wszelkiego rodzaju rozkosze, i tak będzie na ziemi jak w raju! Humor to trzecie-ósmie będzie najwyklesze i częściej podawane jak w dobie dzisiejszej.

Jedenaste-trzyście czuwać będą się wtedy ci wszyscy, dziś tak nędzni od smutku i biedy, gdy pięć-sześć-siódma-czwarta dziś era przybędzie wypełnić dobroczynne przeznaczeń orędzie!

Za rozwiązanie powyższej szarady i rebusu, redakcja „Światowida“ przeznacza

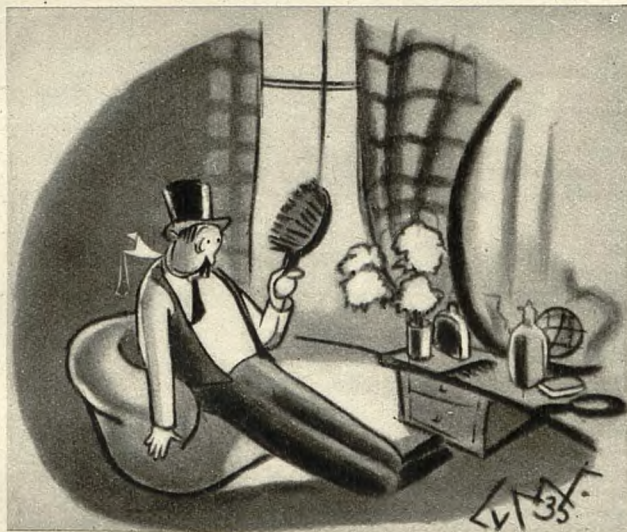
### TRZY NAGRODY.

Pierwsza zł. 20.—, druga zł. 10.—, trzecia prenumerata miesięczna „Światowida“ od 1—31 października 1935 r. Rozwiązanie należy nadsyłać najpóźniej do dnia 21 września 1935 wraz z załączonym kuponem.

### Odpowiedzi redakcji.

„ENON“ — CHODORÓW. Orzeczenia Jury są dyskrecjonalne. Podawać ich zainteresowanym nie możemy.

### Gdy człowiek jest zawiany...



— Ach, do diabła! Muszę się ogolić!...



**OTYŁOŚĆ**  
znieszcza i szpeci  
**KOLLOIDINE**  
Dra DUBOIS  
wpływa na odtłuszczenie  
Inform. Oddz. Dra Dubois  
WARSZAWA, ul. Marszałkowska 62.

### Rozwiązanie z Nr-u 34.

1. Deszcz ranny, płacz panny, starej baby tańc — to krótki różaniec.
2. Pełne ziarna kłosy, ostrzą chłopcy kosy.

### Trafne rozwiązanie zagadek z N-ru 34 nadesłali:

Marjan Taras, Stryj; Izabela Kozłowska, Warszawa; Józef Stefańczyk, Pabjanice; Marjan Jagusiński, Kraków; Piotr Obara, Tarnów; Władysław Kuźdzał, Szarlej; Zofia Tryhubczakówna, Kraków; Bronisław Morawski, Katowice; A. Baranowska, Wilno; Stanisław Kaszubski, Dobrze; Zdzisław Pałuszynski, Pabjanice; Jadwiga Kwiekówna, Dobrzeli; „Wilnianin“ Dubno; Zygmunt Wiśniewski, Łazy; L. Ogrodzińska, Kraków; Józefa Drabik, Warszawa; Stanisława Mikowska, Warszawa; Wanda Sobiecka, Poznań; E. Rozenberżanka, Brzeziny; Z. Ptaszyńska, Oświęcim; Teofil Sobiecki, Poznań (zł. 20.—); inż. Z. Łabecki, Chorzów; Stanisław Domagalik, Będzin; Jasiu i Leszek Starosteccy, Łódź; Antoni Mieczkowski, Wilno; Stanisław i Marja Sztandersey; Ks. Edward Pyzia, Zakopane; Józef König, Toruń; Wasław Tyblewski, Poznań; Stanisław Nowicki, Poznań; Marjanna Granusz, Poznań; Prakseda Chęć, Poznań; Antoni Szercha, Kraków; Jan N. Maziarz, Czortków; Marja Ochowska, Żywiec; Alfred Babik, Chorzów; Jola i Hala Kowalczykówna, Łódź; Bogusia Medralówna, Rzeszów; Zofia Maksymowiczowa, Lwów; Helena Wilkosz, Kraków; Wanda S. Filek z Baranowicz; Wiktorja Błażewiczowa, Kobylnik (zł. 10.—); J. Alis, Warszawa; A. Ławruszonis, Warszawa; J. Bielen, Kraków; Zygmunt Tietz, Warszawa; Czesław Maczewski, Piotrowice; Jan Badura, Szopienice; „Bebe“, Baranowicz; Marja Gawryleni, Baranowicz; inż. Tadeusz Kubicze, Chorzów; Wł. Hahorkiewicz, Skawina; Feliks Broslawski, Baranowicz; Wł. Majewski, Warszawa; Czesław Błażewski, Ząbki; Zofia Lasocka, Warszawa; Wł. Grabski, Łódź; Irena Senze, Zychlin; Stanisław Wojciechowski, Kraków; Prenumerat Danilec, Puków; inż. Tadeusz Nycz, Szeków Nowy; Anna Loeglerowa, Lwów; P. Kaniak, Lwów; Józef Gołębiowski, Kraków; inż. Zygmunt Słowikowski, Warszawa, prenumerata miesięczna „Światowida“ od 1—31 października 1935 r.; Józef Imbierowicz, Szopienice; Wł. Bereśniewicz, Dąbie; W. Nose, Anin; Zygmunt Lebek, Miechów; Michałina Garczyńska, Krzemieniec; Roman Chromiński, Krzemieniec; L. A. Rudkowski, Cieżów; Lesław Zukotyński, Otwock; Rajmund Follek, Rybnik; Karol Kaczmarczyk, Kraków; Rena Ustaszewska, Warszawa; Kazimierz Wojciechowski, Wieluń; Natalia Sobolewska, Lublin; N. Kazimierz Kozłowski, Warszawa; Aleksy Wachowski, Nowe-miasto; Zbigniew Kowal, Stolpe; Hanka Twaszkiewiczówna, Myślenice; Stanisław Malaga, Rzeszów; Ludwik Wawrzyczek, Kończyce; Ewa Dyrgowa, Poznań; Mieczysław Drozd, Krynica; Bronisława Ramultowa, Jeżów.

Nagrody otrzymali: pp. Teofil Sobiecki, Poznań, Pocztowa 29 (zł. 20.); Wiktorja Błażewiczowa, Kobylnik pow. Postawski (zł. 10.—), oraz inż. Zygmunt Słowikowski, Warszawa, Targowa 67 (prenumerata miesięczna „Światowida“ od 1—31 października 1935 r.).

Nagrody pieniężne redakcja „Światowida“ przesłała niebawem.

ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.  
TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65.  
Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedm. 9, Tel. 208-63 i 234-65.  
Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 140.725

### CENA OGŁOSZEŃ:

Strona dziel. się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.) 1 mm w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedyne na stronie (tak zwane „solus“) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote. Ogłoszenia, zamówione jako jedyne na stronie („solus“), jeżeli ze względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zlecenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Prenumerata kwartalna zł. 6.50. Zagranicą zł. 9.50.  
Prenumerata miesięczna zł. 2.20. Zagranicą zł. 3.20.

Wydawca i naczelny redaktor:  
MARJAN DĄBROWSKI  
Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH.  
Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kurjera Codziennego“ w Krakowie pod zarządem Feliksa Korczyńskiego.



